

# **Arçelik Anonim Şirketi**

**1 Ocak - 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait  
konsolide finansal tablolar ve  
bağımsız denetim raporu**

## **Bağımsız denetim raporu**

Arçelik Anonim Şirketi  
Yönetim Kurulu'na:

### **Giriş**

Arçelik Anonim Şirketi ("Arçelik" veya "Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir tablosunu, konsolide kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynak değişim tablosunu ve konsolide nakit akım tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

### **Konsolide Finansal Tablolara İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu**

Grup yönetimi konsolide finansal tabloların Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nce yayımlanan finansal raporlama standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç kontrol sisteminin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini içermektedir.

### **Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu**

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, SPK tarafından yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Grup'un iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

## **Görüş**

Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar Arçelik Anonim Şirketi ve Bağlı Ortaklıkları'nın 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akımlarını, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi  
A member firm of Ernst & Young Global Limited

Ertan Ayhan, SMMM  
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

16 Şubat 2012  
İstanbul, Türkiye

**ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ**  
**1 OCAK – 31 ARALIK 2011 HESAP DÖNEMİNE AİT**  
**KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR**

---

<b>İÇİNDEKİLER</b>	<b>SAYFA</b>
<b>KONSOLİDE BİLANÇOLAR.....</b>	<b>1-2</b>
<b>KONSOLİDE GELİR TABLOLARI.....</b>	<b>3</b>
<b>KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI .....</b>	<b>4</b>
<b>KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI .....</b>	<b>5</b>
<b>KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI.....</b>	<b>6</b>
<b>KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR.....</b>	<b>7-68</b>
NOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU.....	7-8
NOT 2 KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR .....	8-25
NOT 3 İŞLETME BİRLEŞMELERİ.....	25-26
NOT 4 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA .....	26-27
NOT 5 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ.....	27
NOT 6 FİNANSAL YATIRIMLAR .....	28
NOT 7 FİNANSAL BORÇLAR .....	28-30
NOT 8 TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR .....	31
NOT 9 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR .....	31-32
NOT 10 DİĞER BORÇLAR.....	32
NOT 11 STOKLAR.....	32-33
NOT 12 ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR .....	33-34
NOT 13 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER .....	34
NOT 14 MADDİ DURAN VARLIKLAR .....	35-36
NOT 15 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR .....	37
NOT 16 ŞEREFİYE .....	38
NOT 17 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI.....	38
NOT 18 TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER .....	39-40
NOT 19 BORÇ KARŞILIKLARI .....	40-41
NOT 20 KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI.....	41-42
NOT 21 DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....	42
NOT 22 ÖZKAYNAKLAR .....	43-45
NOT 23 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ .....	46
NOT 24 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ.....	46
NOT 25 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER.....	47
NOT 26 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER .....	47
NOT 27 FİNANSAL GELİRLER .....	48
NOT 28 FİNANSAL GİDERLER.....	48
NOT 29 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ .....	48-50
NOT 30 HİSSE BAŞINA KAZANÇ.....	51
NOT 31 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI .....	51-54
NOT 32 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ.....	54-65
NOT 33 FİNANSAL ARAÇLAR .....	66-67
NOT 34 NAKİT AKIŞ TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER.....	68
NOT 35 BİLANÇO SONRASI OLAYLAR .....	68

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>VARLIKLAR</b>			
<b>Dönen varlıklar:</b>			
Nakit ve nakit benzerleri	5	1.173.889	1.317.166
Türev finansal araçlar	8	2.932	1.185
Ticari alacaklar	9	3.180.870	2.324.578
Stoklar	11	1.530.141	987.526
Diğer dönen varlıklar	21	146.017	117.984
<b>Toplam dönen varlıklar</b>		<b>6.033.849</b>	<b>4.748.439</b>
<b>Duran varlıklar:</b>			
Ticari alacaklar	9	16.018	12.461
Finansal yatırımlar	6	491.376	658.679
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	12	160.580	136.604
Yatırım amaçlı gayrimenkuller	13	6.441	5.480
Maddi duran varlıklar	14	1.446.841	1.252.245
Maddi olmayan duran varlıklar	15	783.094	461.417
Şerefiye	16	196.167	7.190
Ertelenen vergi varlıkları	29	63.387	39.244
<b>Toplam duran varlıklar</b>		<b>3.163.904</b>	<b>2.573.320</b>
<b>Toplam varlıklar</b>		<b>9.197.753</b>	<b>7.321.759</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2011 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolar, 16 Şubat 2012 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Finansman ve Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı Fatih Kemal Ebiçlioğlu ve Mali İşler Direktörü Ali Tayyar tarafından imzalanmıştır.

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>KAYNAKLAR</b>			
<b>Kısa vadeli yükümlülükler:</b>			
Finansal borçlar	7	1.628.943	839.220
Türev finansal araçlar	8	195	239
Ticari borçlar	9	1.249.531	968.962
Diğer borçlar	10	183.691	129.530
Dönem karı vergi yükümlülüğü	29	23.250	18.970
Borç karşılıkları	19	232.390	205.160
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	21	212.620	179.908
<b>Toplam kısa vadeli yükümlülükler</b>		<b>3.530.620</b>	<b>2.341.989</b>
<b>Uzun vadeli yükümlülükler:</b>			
Finansal borçlar	7	1.528.237	1.218.072
İlişkili taraflara borçlar	31	70.539	63.681
Kıdem tazminatı karşılığı	20	106.782	99.700
Ertelenen vergi yükümlülüğü	29	226.142	128.549
Borç karşılıkları	19	81.519	58.136
Diğer uzun vadeli yükümlülükler		2.273	3.898
<b>Toplam uzun vadeli yükümlülükler</b>		<b>2.015.492</b>	<b>1.572.036</b>
<b>Toplam yükümlülükler</b>		<b>5.546.112</b>	<b>3.914.025</b>
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>			
Ödenmiş sermaye	22	675.728	675.728
Sermaye düzeltme farkları	22	468.811	468.811
Hisse senedi ihraç primleri		889	889
Değer artış fonu	22	341.505	511.969
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	22	190.066	168.445
Yabancı para çevirim farkları		145.922	29.585
Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı	22	14.507	14.507
Geçmiş yıllar karları		1.201.658	954.525
Net dönem karı		506.506	517.093
Ana ortaklığa ait özkaynaklar		3.545.592	3.341.552
Ana ortaklık dışı paylar		106.049	66.182
<b>Toplam özkaynaklar</b>		<b>3.651.641</b>	<b>3.407.734</b>
<b>Toplam kaynaklar</b>		<b>9.197.753</b>	<b>7.321.759</b>
Taahhütler, koşullu varlık ve yükümlülükler	18		

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2011	2010
Satış gelirleri	23	8.437.239	6.936.420
Satışların maliyeti	23	(5.897.009)	(4.868.473)
<b>Brüt kar</b>		<b>2.540.230</b>	<b>2.067.947</b>
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	24	(1.474.254)	(1.161.489)
Genel yönetim giderleri	24	(342.572)	(280.363)
Araştırma ve geliştirme giderleri	24	(64.847)	(60.520)
Diğer faaliyet gelirleri	26	60.194	130.416
Diğer faaliyet giderleri	26	(72.857)	(58.341)
<b>Faaliyet karı</b>		<b>645.894</b>	<b>637.650</b>
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarından paylar (net)	12	28.378	11.907
Finansal gelirler	27	415.558	287.046
Finansal giderler	28	(474.421)	(279.965)
<b>Vergi öncesi kar</b>		<b>615.409</b>	<b>656.638</b>
<b>Vergi gideri</b>			
- Dönem vergi gideri	29	(71.996)	(83.492)
- Ertelenmiş vergi gideri	29	(2.326)	(23.899)
<b>Dönem karı</b>		<b>541.087</b>	<b>549.247</b>
<b>Dönem karının dağılımı:</b>			
Ana ortaklık dışı paylar		34.581	32.154
<b>Ana ortaklık payları</b>		<b>506.506</b>	<b>517.093</b>
<b>Hisse başına kazanç (Kr)</b>	30	<b>0,750</b>	<b>0,765</b>

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2011	2010
<b>Dönem karı</b>	<b>541.087</b>	<b>549.247</b>
<b>Diğer kapsamlı gelir:</b>		
Finansal varlık değer (azalışları)/artışları	(167.280)	262.865
Vergi etkisi	8.364	(13.143)
	<b>(158.916)</b>	<b>249.722</b>
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların finansal riskten korunması	(59.205)	(12.171)
Vergi etkisi	11.841	2.434
	<b>(47.364)</b>	<b>(9.737)</b>
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımların diğer kapsamlı gelirlerinden paylar	1.151	-
	<b>1.151</b>	<b>-</b>
Nakit akış riskinden korunma fonu	(20.965)	789
Eksi: Finansal riskten korunma konusu kalemin defter değerine transfer edilen tutar (Not 3)	20.965	-
Vergi etkisi	-	(158)
	<b>-</b>	<b>631</b>
Duran varlıklar değer artışları üzerinden hesaplanan amortismanın vergi etkisi	<b>423</b>	<b>363</b>
Yabancı para çevrim farkları	<b>169.351</b>	<b>(16.251)</b>
<b>Sınıflandırma kaydı:</b>		
Nakit akış riskinden korunma (net)	(271)	(360)
<b>Diğer kapsamlı gelir/(gider) (vergi sonrası)</b>	<b>(35.626)</b>	<b>224.368</b>
<b>Toplam kapsamlı gelir</b>	<b>505.461</b>	<b>773.615</b>
<b>Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:</b>		
Ana ortaklık dışı paylar	51.421	32.241
<b>Ana ortaklık payları</b>	<b>454.040</b>	<b>741.374</b>

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.



# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş sermaye	Sermaye düzeltme farkları	Hisse senedi ihraç primleri	Değer artış fonları	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Yabancı para çevrim farkları	Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı	Geçmiş yıllar karları	Net dönem karı	Ana ortaklığa ait özkaynaklar	Azınlık payları	Toplam özkaynaklar
<b>1 Ocak 2010 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>675.728</b>	<b>468.811</b>	<b>889</b>	<b>283.558</b>	<b>161.824</b>	<b>35.137</b>	<b>14.507</b>	<b>574.257</b>	<b>485.410</b>	<b>2.700.121</b>	<b>43.382</b>	<b>2.743.503</b>
<i>Kapsamlı gelir</i>												
Net dönem kan	-	-	-	-	-	-	-	-	517.093	517.093	32.154	549.247
<i>Diğer kapsamlı gelir:</i>												
Finansal varlık gerçeğe uygun değer artışı (net)	-	-	-	249.722	-	-	-	-	-	249.722	-	249.722
Nakit akış riskinden korunma (net)	-	-	-	271	-	-	-	-	-	271	-	271
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların finansal riskten korunması (net)	-	-	-	(9.737)	-	-	-	-	-	(9.737)	-	(9.737)
Duran varlıklar değer artışları üzerinden hesaplanan amortismanın vergi etkisi	-	-	-	363	-	-	-	-	-	363	-	363
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	(10.786)	-	(5.552)	-	-	-	(16.338)	87	(16.251)
<b>Toplam diğer kapsamlı gelir</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>229.833</b>	<b>-</b>	<b>(5.552)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>224.281</b>	<b>87</b>	<b>224.368</b>
<b>Toplam kapsamlı gelir</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>229.833</b>	<b>-</b>	<b>(5.552)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>517.093</b>	<b>741.374</b>	<b>32.241</b>	<b>773.615</b>
Transferler	-	-	-	-	-	-	-	485.410	(485.410)	-	-	-
Duran varlıklar değer artışları amortisman etkisi	-	-	-	(1.422)	-	-	-	1.422	-	-	-	-
Bağlı ortaklık hisse alımı	-	-	-	-	-	-	-	57	-	57	(57)	-
Dağıtılan temettüler (Not 30)	-	-	-	-	6.621	-	-	(106.621)	-	(100.000)	(9.384)	(109.384)
<b>31 Aralık 2010 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>675.728</b>	<b>468.811</b>	<b>889</b>	<b>511.969</b>	<b>168.445</b>	<b>29.585</b>	<b>14.507</b>	<b>954.525</b>	<b>517.093</b>	<b>3.341.552</b>	<b>66.182</b>	<b>3.407.734</b>
<b>1 Ocak 2011 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>675.728</b>	<b>468.811</b>	<b>889</b>	<b>511.969</b>	<b>168.445</b>	<b>29.585</b>	<b>14.507</b>	<b>954.525</b>	<b>517.093</b>	<b>3.341.552</b>	<b>66.182</b>	<b>3.407.734</b>
<i>Kapsamlı gelir</i>												
Net dönem kan	-	-	-	-	-	-	-	-	506.506	506.506	34.581	541.087
<i>Diğer kapsamlı gelir:</i>												
Finansal varlık gerçeğe uygun değer azalışı (net)	-	-	-	(158.916)	-	-	-	-	-	(158.916)	-	(158.916)
Nakit akış riskinden korunma (net)	-	-	-	(271)	-	-	-	-	-	(271)	-	(271)
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların finansal riskten korunması (net)	-	-	-	(47.364)	-	-	-	-	-	(47.364)	-	(47.364)
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımların diğer kapsamlı gelirlerinden paylar	-	-	-	1.151	-	-	-	-	-	1.151	-	1.151
Duran varlıklar değer artışları üzerinden hesaplanan amortismanın vergi etkisi	-	-	-	423	-	-	-	-	-	423	-	423
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	36.174	-	116.337	-	-	-	152.511	16.840	169.351
<b>Toplam diğer kapsamlı gelir</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(168.803)</b>	<b>-</b>	<b>116.337</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(52.466)</b>	<b>16.840</b>	<b>(35.626)</b>
<b>Toplam kapsamlı gelir</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(168.803)</b>	<b>-</b>	<b>116.337</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>506.506</b>	<b>454.040</b>	<b>51.421</b>	<b>505.461</b>
Transferler	-	-	-	-	-	-	-	517.093	(517.093)	-	-	-
Duran varlıklar değer artışları amortisman etkisi	-	-	-	(1.661)	-	-	-	1.661	-	-	-	-
Dağıtılan temettüler (Not 30)	-	-	-	-	21.621	-	-	(271.621)	-	(250.000)	(11.554)	(261.554)
<b>31 Aralık 2011 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>675.728</b>	<b>468.811</b>	<b>889</b>	<b>341.505</b>	<b>190.066</b>	<b>145.922</b>	<b>14.507</b>	<b>1.201.658</b>	<b>506.506</b>	<b>3.545.592</b>	<b>106.049</b>	<b>3.651.641</b>

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 VE 31 ARALIK 2010 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2011	2010
<b>İşletme faaliyetleri:</b>			
<b>Vergi öncesi kar</b>		<b>615.409</b>	<b>656.638</b>
<i>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakdin vergi öncesi kar ile mutabakatına yönelik düzeltmeler:</i>			
Karşılıklardaki artışlar	34	111.676	35.773
Amortisman ve itfa payları	25	217.834	192.538
Faiz geliri	27	(35.572)	(39.080)
Faiz gideri	28	103.530	101.071
İştiraklerden gelirler (net)	12	(28.378)	(11.907)
Duran varlık satış zararları/(karları) (net)	26	1.043	(37.310)
Finansal varlık satış zararı		19	-
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklik öncesi işletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit</b>		<b>985.561</b>	<b>897.723</b>
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki net değişim	34	(1.000.618)	9.067
Ödenen kurumlar ve gelir vergileri		(70.613)	(61.872)
<b>İşletme faaliyetlerine ilişkin nakit akışı</b>		<b>(85.670)</b>	<b>844.918</b>
<b>Yatırım faaliyetleri:</b>			
Bağlı ortaklık alımı, iktisap edilen nakit hariç	3	(502.400)	-
Duran varlık satın alımları		(359.517)	(249.365)
Alınan faizler		38.436	39.590
Duran varlık satışlarından elde edilen nakit girişleri		7.477	53.825
Alınan temettüler	12	5.553	4.472
Finansal varlık satışından elde edilen nakit girişi		4	-
<b>Yatırım faaliyetlerine ilişkin nakit akışı</b>		<b>(810.447)</b>	<b>(151.478)</b>
<b>Finansman faaliyetleri:</b>			
Banka kredileri temini		1.746.970	1.830.029
Banka kredileri geri ödemeleri		(656.882)	(1.878.675)
Ödenen temettüler		(261.554)	(109.384)
Ödenen faizler		(93.730)	(107.174)
<b>Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışı</b>		<b>734.804</b>	<b>(265.204)</b>
Yabancı para çevirim farkları (net)		20.900	(15.294)
<b>Nakit ve nakit benzerlerindeki net (azalış)/artış</b>		<b>(140.413)</b>	<b>412.942</b>
<b>1 Ocak itibariyle nakit ve nakit benzerleri</b>	5	<b>1.313.075</b>	<b>900.133</b>
<b>31 Aralık itibariyle nakit ve nakit benzerleri</b>	5	<b>1.172.662</b>	<b>1.313.075</b>

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Arçelik Anonim Şirketi ("Arçelik" veya "Şirket") ve bağlı ortaklıkları ("Grup"), dayanıklı tüketim ve tüketici elektroniği alanlarında üretim, pazarlama, satış ve satış sonrası müşteri hizmetleri, ihracat ve ithalat ile ilgili tüm ticari ve endüstriyel faaliyetleri yürütmektedir. Grup, Türkiye, Romanya, Rusya, Çin ve Güney Afrika Cumhuriyeti'nde toplam on dört fabrikada üretim faaliyetlerini gerçekleştirmektedir. Şirket ana ortağı Koç Holding A.Ş., Koç Ailesi ve Koç Ailesi tarafından sahip olunan şirketler tarafından kontrol edilmektedir (Not 22).

Şirket merkezi, aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Karaağaç Caddesi No: 2-6

Sütlüce 34445 Beyoğlu

İstanbul / Türkiye

Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisseleri 1986 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla, Şirket'in halka açıklık oranı %25,19'dur.

Grup'un bünyesinde dönem içinde istihdam edilen ortalama personel sayısı 19.136'dır (31 Aralık 2010: 17.931).

### Bağlı Ortaklıklar

### Ülke Ana faaliyeti

### Faaliyet Konusu

#### *Bilanço tarihi itibarıyla faaliyetleri devam edenler:*

Ardutch B.V. ("Ardutch")	Hollanda	Yatırım	Holding
Ardutch B.V. Taiwan ("Ardutch Taiwan")	Tayvan	Satın alma	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko A and NZ Pty Ltd. ("Beko Australia")	Avustralya	Satış	Dayanıklı tüketim
Beko Deutschland GmbH ("Beko Deutschland")	Almanya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Electronics España S.L. ("Beko Espana")	İspanya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko France S.A.S. (Beko France")	Fransa	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Italy SRL ("Beko Italy")	İtalya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko LLC. ("Beko Russia")	Rusya	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Plc. ("Beko UK")	İngiltere	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Slovakia S.R.O. ("Beko Slovakia")	Slovakya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko S.A. ("Beko Polska")	Polonya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko S.A. Czech Republic ("Beko Czech")	Çek Cumhuriyeti	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Shanghai Trading Company Ltd. ("Beko Shanghai")	Çin	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Changzhou Beko Electrical Appliances Co. Ltd. ("Beko China")	Çin	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim
Elektra Bregenz AG ("Elektra Bregenz")	Avusturya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Grundig Multimedia B.V. ("Grundig Multimedia")	Hollanda	Yatırım	Holding
Grundig Intermedia GmbH ("Grundig Intermedia")	Almanya	Satış	Elektronik
Grundig Nordic No AS ("Grundig Norway")	Norveç	Satış	Elektronik
Grundig Nordic AB. ("Grundig Sweden")	İsveç	Satış	Elektronik
Raupach Wollert GmbH ("Raupach")	Almanya	Yatırım	Holding
SC Arctic SA ("Arctic")	Romanya	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Defy Appliances (Proprietary) Limited ("Defy")	Güney Afrika Cumhuriyeti	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim
Defy (Namibia) (Proprietary) Limited ("Defy Namibia")	Namibya	Satış	Dayanıklı tüketim
Defy Trust Two (Proprietary) Limited ("Defy Trust Two")	Güney Afrika Cumhuriyeti	Yatırım	Gayrimenkul
Kindoc Park (Proprietary) Limited ("Defy Kindoc")	Güney Afrika Cumhuriyeti	Yatırım	Gayrimenkul

#### *Bilanço tarihi itibarıyla faaliyetleri bulunmayanlar:*

Archin Limited ("Archin")	Hong Kong, Çin	-	-
ArcticPro SRL ("ArcticPro")	Romanya	-	-
Beko Cesko ("Beko Cesko")	Çek Cumhuriyeti	-	-
Beko Magyarorszag K.F.T. ("Beko Magyarorszag")	Macaristan	-	-
Beko S.A. Hungary ("Beko Hungary")	Macaristan	-	-
Blomberg Vertriebsgesellschaft GmbH ("Blomberg Vertrieb")	Almanya	-	-
Blomberg Werke GmbH ("Blomberg Werke")	Almanya	-	-
Grundig Ceska Republika S.r.o ("Grundig Czech Republic")	Çek Cumhuriyeti	-	-
Grundig Intermedia Ges.m.b.H ("Grundig Austria")	Avusturya	-	-
Grundig Italiana S.p.A. ("Grundig Italy")	İtalya	-	-
Grundig Magyarorszag Kft. ("Grundig Hungary")	Macaristan	-	-
Grundig Polska Sp.z o.o. ("Grundig Polska")	Polonya	-	-
Grundig Portuguesa, Lda ("Grundig Portugal")	Portekiz	-	-
Grundig Slovakia s.r.o ("Grundig Slovakia")	Slovakya	-	-
Ocean Appliances Limited. ("Defy Ocean")	Güney Afrika Cumhuriyeti	-	-
Carron SA (Proprietary) Limited ("Defy Carron")	Güney Afrika Cumhuriyeti	-	-

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (Devamı)

<u>Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar (İştirakler)</u>	<u>Ülke</u>	<u>Ana faaliyeti</u>	<u>Faaliyet Konusu</u>
Arçelik-LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş. ("Arçelik-LG")	Türkiye	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş. ("Koç Tüketici Finans")	Türkiye	Finans	Tüketici finansmanı
Ram Dış Ticaret A.Ş. ("Ram Dış Ticaret")	Türkiye	Satış	Dış ticaret
Tanı Pazarlama İ.H.A.Ş. ("Tanı Pazarlama")	Türkiye	Danışmanlık	Pazarlama ve iletişim

### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

##### Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Grup'un konsolide finansal tabloları, SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarına ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun olarak hazırlanmaktadır. SPK, Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'ne göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış UMS 29 "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı uygulanmamıştır.

Konsolide finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, konsolide finansal tablolar, SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar ve notlar, SPK tarafından 14 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuruları ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Arçelik, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve finansal tablolarının hazırlanmasında, SPK tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide finansal tablolar, kanuni kayıtlara SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. Konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen türev finansal araçlar ve finansal yatırımlar ve işletme birleşmeleri sırasında ortaya çıkan maddi ve maddi olmayan duran varlıklardaki, kayıtlı değer ile gerçeğe uygun değer arasındaki farklardan kaynaklanan yeniden değerlemeler haricinde tarihi maliyet esaslı baz alınarak hazırlanmıştır.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### 31 Aralık 2011 tarihli mali tablolar için geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar:

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla sona eren hesap dönemine ait konsolide finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2011 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş standartlar ve UFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır.

- UFRYK 14 "UMS 19" - Asgari Fonlama Koşullarının Peşin Ödenmesi (Değişiklik)
- UFRYK 19 Finansal Borçların Özkaynağa Dayalı Finansal Araçlarla Ödenmesi
- UMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Yeni haklar içeren ihraçların sınıflandırılması (Değişiklik)
- UMS 24 İlişkili Taraf Açıklamaları (Değişiklik)
- Mayıs 2010'da yayımlanan iyileştirmeler

Söz konusu standart değişiklikleri, iyileştirme ve yorumların Grup'un finansal tablolarına önemli bir etkisi bulunmamaktadır.

##### Yayımlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulamaya konulmamış yeni standartlar, yorumlar veya değişiklikler aşağıdaki gibidir:

##### UFRS 9 "Finansal Araçlar – Safha 1 Finansal Araçlar Sınıflandırma ve Açıklama"

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. UFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. UFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Grup, söz konusu yeni standardın etkilerini değerlendirmektedir.

##### UMS 12 "Gelir Vergileri –Ertelenmiş Vergi: Esas alınan varlıkların geri kazanımı (Değişiklik)"

Değişiklik 1 Ocak 2012 tarihinde ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir fakat erken uygulamasına izin verilmektedir. UMS 12, (i) aksi ispat edilene kadar hukuken geçerli öngörü olarak, UMS 40 kapsamında gerçeğe uygun değer modeliyle ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerindeki ertelenmiş verginin gayrimenkulün taşınan değerinin satış yoluyla geri kazanılacağı esasıyla hesaplanması ve (ii) UMS 16'daki yeniden değerlendirme modeliyle ölçülen amortisman tabii olmayan varlıklar üzerindeki ertelenmiş verginin her zaman satış esasına göre hesaplanması gerektiğine ilişkin güncellenmiştir. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### UFRS 7 "Finansal Araçlar – Bilanço dışı işlemlerin kapsamlı bir biçimde incelenmesine ilişkin açıklamalar (Değişiklik)"

Değişiklik 1 Temmuz 2011 tarihinde ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir. Değişikliğin amacı, finansal tablo okuyucularının finansal varlıkların transfer işlemlerini (seküritizasyon gibi) - finansal varlığı transfer eden taraf üzerinde kalabilecek muhtemel riskleri de içerecek şekilde - daha iyi anlamalarını sağlamaktır. Ayrıca değişiklik, orantısız finansal varlık transferi işlemlerinin hesap döneminin sonlarına doğru yapıldığı durumlar için ek açıklama zorunlulukları getirmektedir. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### **UFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar -- Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)"**

Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına i) netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve ii) UFRS'na göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Değişiklikler geriye dönük olarak 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### **UFRS 10 "Konsolide Finansal Tablolar"**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir "kontrol" tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### **UFRS 11 "Müşterek Düzenlemeler"**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir ve uygulama geriye dönük olarak yapılmalıdır.

Müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceği düzenlenmiştir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### **UFRS 12 "Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları"**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve UFRS 11 Müşterek Düzenlemeler standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir ve uygulama geriye dönük olarak yapılmalıdır.

Daha önce UMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardında yer alan konsolide finansal tablolara ilişkin tüm açıklamaları ve daha önce UMS 31 İş Ortaklıklarındaki Paylar ve UMS 28 İştiraklerdeki Yatırımlarda yer alan iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklamalarını içermektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup, söz konusu yeni standardın etkilerini değerlendirmektedir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### UFRS 13 "Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü"

Yeni standart gerçeğe uygun değer UFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Bu standardın 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren hesap dönemlerinde uygulanması mecburidir ve uygulama ileriye doğru uygulanacaktır. Ek açıklamaların sadece UFRS 13'un uygulamaya başlandığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir – yani önceki dönemlerle karşılaştırmalı açıklama gerekmemektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup, söz konusu yeni standardın etkilerini değerlendirmektedir.

##### UMS 27 "Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)"

UFRS 10'un ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK UMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık UMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri UFRS 10 ile aynıdır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### UMS 28 "İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)"

UFRS 11'un ve UFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, UMSK, UMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini UMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri UFRS 11 ile aynıdır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### UMS 32 "Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)"

Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve UMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

##### UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)"

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bazı istisnalar dışında uygulama geriye dönük olarak yapılacaktır. Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok alanda açıklık getirilmiştir veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Grup, söz konusu değişikliğin etkilerini değerlendirmektedir.

##### UMS 1 "Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik)"

Değişiklikler 1 Temmuz 2012 ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir. Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. İleriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemler hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilecektir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemektedir ve Grubun finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### Geçerli Para Birimi ve Finansal Tablo Sunum Para Birimi

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda fonksiyonel olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir ('geçerli para birimi'). Konsolide finansal tablolar, Arçelik'in geçerli, Grup'un finansal tablo sunum para birimi olan Türk Lirası kullanılarak sunulmuştur.

#### Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Bağlı Ortaklıkların Finansal Tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar'ın finansal tabloları, SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. İlgili yabancı ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri bilanço tarihindeki döviz kuru, gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar içerisindeki yabancı para çevirim farkları kalemi altında muhasebeleştirilmektedir.

#### Konsolidasyon Esasları

- (a) Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Arçelik ile Bağlı Ortaklıklar ve İştirakler'inin aşağıdaki (b)'den (f)'ye kadar maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, kanuni kayıtlarına SPK Finansal Raporlama Standartlarına uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltmeler ve sınıflandırmalar yapılmıştır.
- (b) Bağlı Ortaklıklar, Arçelik'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.
- (c) Bağlı Ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınmış ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılmıştır.

Bağlı Ortaklıklar'ın, bilançoları ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş ve Arçelik'in sahip olduğu Bağlı Ortaklıklar'ın kayıtlı değerleri ile özkaynakları karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında mahsup edilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüler, ilgili özkaynakları ve gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir.



# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle konsolidasyon kapsamında yer alan Bağlı Ortaklıklar'daki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları ile etkin ortaklık oranları aşağıda gösterilmiştir (%):

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Oy hakkı	Etkin Ortaklık Oranı	Oy hakkı	Etkin Ortaklık Oranı
Archin	100,00	100,00	100,00	100,00
Arctic	96,71	96,71	96,71	96,71
Arctic Pro	100,00	100,00	100,00	100,00
Ardutch	100,00	100,00	100,00	100,00
Ardutch Taiwan <sup>(1)</sup>	100,00	100,00	-	-
Bekodutch B.V. ("Bekodutch") <sup>(2)</sup>	-	-	100,00	100,00
Beko Australia <sup>(1)</sup>	100,00	100,00	-	-
Beko Cesko	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko China	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Czech	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Deutschland	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Elektronik Llc ("Beko Elektronik Russia") <sup>(3)</sup>	-	-	100,00	100,00
Beko Espana	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko France	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Hungary	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Italy	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Magyarorszag	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Polska	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Russia	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Slovakia	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Shanghai	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko UK <sup>(4)</sup>	50,00	50,00	50,00	50,00
Blomberg Vertrieb	100,00	100,00	100,00	100,00
Defy <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Defy Carron <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Defy Kindoc <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Defy Namibia <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Defy Ocean <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Defy Trust Two <sup>(5)</sup>	100,00	100,00	-	-
Elektra Bregenz	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Multimedia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Austria	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Czech Republic	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Nordic DK A/S ("Grundig Denmark") <sup>(6)</sup>	-	-	100,00	100,00
Grundig Nordic Fin OY ("Grundig Finland") <sup>(6)</sup>	-	-	100,00	100,00
Grundig Intermedia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Italy	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Hungary	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Norway	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Portugal	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Polska	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Slovakia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Sweden	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Schweiz AG ("Grundig Switzerland") <sup>(6)</sup>	-	-	100,00	100,00
Raupach	100,00	100,00	100,00	100,00

<sup>(1)</sup> 2011 yılında kurulmuştur.

<sup>(2)</sup> 2011 yılında Ardutch ile birleşmiştir.

<sup>(3)</sup> 2011 yılında Beko Russia ile birleşmiştir.

<sup>(4)</sup> Bağlı ortaklığın yönetiminin tayin edilmesi ve yönetim kurulu kararları benzeri faaliyetleri, Arçelik tarafından kontrol edilmekte olduğundan oy hakkı %50 olmakla beraber tam konsolidasyon kapsamına dahildir.

<sup>(5)</sup> 2011 yılında satın alınmıştır (Not 3).

<sup>(6)</sup> 2011 yılında tasfiye olmuştur.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

- (d) İştiraklerdeki yatırımlar özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bunlar, Grup'un genel olarak oy hakkının %20 ile %50'sine sahip olduğu veya Grup'un, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip bulunmama ile birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır.

Grup ile İştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar ve zararlar Grup'un İştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiştir. Grup, İştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece İştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Grup'un önemli etkisinin sona ermesi durumunda özkaynak yöntemine devam edilmemiştir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak ölçülebildiğinde gerçeğe uygun değerinden aksi takdirde maliyet bedeli üzerinden gösterilir.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibariyle İştiraklerdeki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları aşağıda gösterilmiştir (%):

	2011	2010
Arçelik - LG	45,00	45,00
Koç Tüketici Finans	47,00	47,00
Ram Dış Ticaret	33,50	33,50
Tanı Pazarlama	32,00	32,00

- (e) Grup'un, toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve rayiç değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlıklar, rayiç (gerçeğe uygun) değerleriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.
- (f) Bağlı Ortaklıklar'ın net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda "ana ortaklık dışı paylar" olarak gösterilmektedir.

#### İşletmenin Sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

#### Netleştirme/Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

#### Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tablolarının Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### 2.2 Muhasebe Politikaları ve Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Yeni bir TMS/TFRS'nin ilk kez uygulanmasından kaynaklanan muhasebe politikası değişiklikleri, söz konusu TMS/TFRS'nin şayet varsa, geçiş hükümlerine uygun olarak geriye veya ileriye dönük olarak uygulanmaktadır. Herhangi bir geçiş hükmünün yer almadığı değişiklikler, muhasebe politikasında isteğe bağlı yapılan önemli değişiklikler veya tespit edilen muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir. Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde, hem de ileriye yönelik olarak uygulanır. Cari dönemde kullanılan tahminler, aşağıda Not 2.2.1 ve Not 2.2.2'de özetlenen tahminlerdeki değişiklikler hariç, 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloların hazırlanması sırasında kullanılan tahminlerle tutarlıdır.

##### 2.2.1. Gelirlerin kaydedilmesinde kullanılan tahminlerde değişiklik

Vadeli koşullarda gerçekleştirilen satışlar, etkin faiz oranı ile iskonto edilir, satış bedelinin nominal değeri ile gerçeğe uygun değer arasındaki fark, takip eden ilgili dönemlerde finansman geliri olarak tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir. 1 Ocak 2011 tarihinde başlayan dönemden itibaren geçerli olmak üzere, uygulanan etkin vade farkı oranlarının geçmiş dönemlere göre düşmesi nedeniyle, satış işlemi ile tahsilatın arasındaki vadenin bir yıldan az olması durumunda, önemlilik ilkesi çerçevesinde, satışlar nominal değeri ile muhasebeleştirilir, herhangi bir iskontoya tabi tutulmaz.

##### 2.2.2 Malzeme ve stok alımlarının muhasebeleştirilmesinde kullanılan tahminlerde değişiklik

Maliyeti oluşturan malzemelerin ve stokların, vadeli ödeme koşuluyla alınması durumunda, finansman unsuru ayıklanarak ve iskonto edilerek muhasebeleştirilir. 1 Ocak 2011 tarihinde başlayan dönemden itibaren geçerli olmak üzere, önemlilik ilkesi çerçevesinde, bahse konu malzeme ve stok alımları, nominal değeri ile muhasebeleştirilir, herhangi bir iskontoya tabi tutulmaz.

#### 2.3 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Konsolide finansal tabloların hazırlanmasında izlenen önemli muhasebe politikaları aşağıda özetlenmiştir:

##### İlişkili taraflar

Konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ile Koç Holding grup şirketleri, ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir (Not 31).

Grup'un, Ram Dış Ticaret kanalıyla Bağlı Ortaklıklar'ına gerçekleştirmiş olduğu satışları ve bu satışlara ilişkin alışları grup içi işlemler olarak değerlendirilmesi sebebiyle, söz konusu işlemler, konsolide finansal tablolarda karşılıklı olarak netleştirilmiştir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### **Ticari alacaklar**

Grup tarafından bir alıcıya ürün veya hizmet sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar ertelenen finansman gelirinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Belirlenmiş faiz oranı olmayan kısa vadeli alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin çok büyük olmaması durumunda, orijinal fatura değerleri üzerinden gösterilmiştir (Not 9).

Grup tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir delil olduğu takdirde ilgili ticari alacak için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Şüpheli alacak tutarına karşılık ayrılmasını takiben, şüpheli alacak tutarının tamamının veya bir kısmının tahsil edilmesi durumunda, tahsil edilen tutar ayrılan şüpheli alacak karşılığından düşülerek gelir tablosuna gelir olarak kaydedilir (Not 26).

##### **Stoklar**

Stoklar, net gerçekleşebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stoklara dahil edilen maliyeti oluşturan unsurlar malzeme, direkt işçilik ve genel üretim giderleridir. Kredi maliyetleri stok maliyetlerine dahil edilmemektedir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır (Not 11).

##### **Finansal yatırımlar**

###### **Sınıflandırma**

Grup, finansal varlıklarını şu şekilde sınıflandırmıştır: gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar; krediler ve alacaklar ve satılmaya hazır finansal varlıklar. Sınıflandırma, finansal varlıkların alınma amaçlarına göre yapılmıştır. Yönetim, finansal varlıklarının sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte yapar.

###### **(a) Krediler ve alacaklar**

Krediler ve alacaklar, sabit veya belirli ödemeleri olan, aktif bir piyasada işlem görmeyen ve türev araç olmayan finansal varlıklardır. Vadeleri bilanço tarihinden itibaren 12 aydan kısa ise dönen varlıklar, 12 aydan uzun ise duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar. Krediler ve alacaklar, bilançoda 'ticari alacaklar' ve "nakit ve nakit benzerleri" kalemlerini içermektedir.

###### **(b) Satılmaya hazır finansal varlıklar**

Satılmaya hazır finansal varlıklar, bu kategoride sınıflandırılan ve diğer kategorilerin içinde sınıflandırılmayan türev araç olmayan varlıklardır. Yönetim, ilgili varlıkları bilanço tarihinden itibaren 12 ay içinde elden çıkarmaya niyetli değilse söz konusu varlıklar duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### (c) Gerçeğe uygun değer farkı kar/ zarara yansıtılan varlıklar-türev finansal araçlar

Türev araçların ilk olarak sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değerini yansıtan elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değer ile değerlendirilmektedir. Türev finansal araçlar, gerçeğe uygun değer pozitif olması durumunda varlık, negatif olması durumunda ise yükümlülük olarak muhasebeleştirilmektedir.

Türev ürünlerin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerden kaynaklanan tüm kazanç ve kayıplar, nakit akış riskinden korunma işlemlerinin etkin olan kısmı hariç, gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

##### Alım satım amaçlı türev finansal araçlar

Grup'un alım satım amaçlı türev finansal araçlarını vadeli yabancı para alım-satım sözleşmeleri ile yabancı para swap işlemleri oluşturmaktadır. Söz konusu türev finansal araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, genellikle risk muhasebesi yönünden gerekli koşulları taşımaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir. Bu tür türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişimlerden kaynaklanan tüm kazanç ve kayıplar, gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

##### Nakit akış riskinden korunma

Grup, türev sözleşmesinin yapıldığı tarihte, gerçekleşmesi muhtemel olan emtia alım ve işletme birleşmesi kapsamında şirket hisse satın alım işlemlerinin nakit akışlarında fiyat ve döviz kuru riskinden kaynaklanan ve kar zararı etkileyebilecek değişimlere karşı korunmayı sağlayan çeşitli türev sözleşmelerini, nakit akış riskinden korunma aracı olarak belirlemiştir.

Grup, etkin olarak nitelendirilen finansal riskten korunma işlemine ilişkin kazanç ve kayıplarını özkaynaklarda değer artış fonları altında finansal riskten korunma fonu olarak göstermektedir. Finansal riskten korunma taahhüdün veya gelecekteki muhtemel işlemin bir finansal olmayan varlık veya yükümlülüğün muhasebeleştirilmesi ile sonuçlanması durumunda önceden özkaynak kalemleri altında izlenen bu işlemlerle ilgili kazanç ya da kayıplar, özkaynak kalemlerinden transfer edilerek söz konusu varlık veya yükümlülüğün elde etme maliyetine dahil edilmektedir. Aksi durumda, özkaynak kalemleri altında muhasebeleştirilmiş tutarlar, finansal riskten korunma gelecekteki muhtemel işlemin konsolide gelir tablosunu etkilediği dönemde konsolide gelir tablosuna transfer edilerek kar veya zarar olarak yansıtılır.

Gelecekte gerçekleşmesi muhtemel işlemin, gerçekleşmesi artık beklenmiyorsa, önceden özkaynaklar altında muhasebeleştirilen birikmiş kazanç ve kayıplar gelir tablosuna transfer edilir. Finansal riskten korunma aracının, yerine belgelenmiş finansal riskten korunma stratejisine uygun olarak başka bir araç tanımlanmadan veya uzatılmadan, vadesinin dolması, satılması, sona erdirilmesi veya kullanılması veya finansal riskten korunma tanımının iptal edilmesi durumunda, önceden diğer kapsamlı gelir altında muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıplar, kesin taahhüt veya tahmini işlem gelir tablosunu etkileyece kadar özkaynaklar altında sınıflandırılmaya devam eder.

##### Yurt Dışındaki İşletmelerde Bulunan Net Yatırımların Finansal Riskten Korunması

Grup, yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıklarında bulunan net yatırımlara ilişkin finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kazanç veya kaybın etkin olduğu tespit edilen kısmı doğrudan özkaynaklarda, etkin olmayan kısmı ise gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Yurtdışındaki bağlı ortaklığın elden çıkarılması durumunda finansal riskten korunma aracına ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş bulunan tutar kar veya zarar olarak muhasebeleştirilir (Not 32).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### **Nakit ve nakit benzerleri**

Nakit ve nakit benzeri değerler, kasada tutulan nakit, bankalarda tutulan mevduatlar, vadeleri 3 ay veya daha kısa olan diğer likit yatırımları içerir (Not 5). Konsolide nakit akış raporlamasında kullanılan nakit ve nakit benzerleri, tahakkuk eden faiz geliri hariç 3 aydan kısa vadeli nakit ve nakit benzerlerini içermektedir.

##### **Yatırım amaçlı gayrimenkuller**

Mal ve hizmetlerin üretiminde kullanılmak veya idari maksatlarla veya işlerin normal seyri esnasında satılmak yerine, kira elde etmek veya değer kazanması amacıyla veya her ikisi için elde tutulan binalar "yatırım amaçlı gayrimenkuller" olarak sınıflandırılır. Yatırım amaçlı gayrimenkuller elde etme maliyetinden birikmiş amortismanı ve eğer varsa değer düşüklüğü düşülerek gösterilmektedir. Yatırım amaçlı gayrimenkuller doğrusal amortisman metoduyla faydalı ömürleri üzerinden amortismanına tabi tutulmuştur (Not 13).

Yatırım amaçlı gayrimenkuller olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla incelenir ve bu inceleme sonunda yatırım amaçlı gayrimenkullerin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili yatırım amaçlı gayrimenkulün mevcut kullanımından gelecek net nakit akışları ile satış maliyeti düşülmüş gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak kabul edilir.

##### **Maddi duran varlıklar ve ilgili amortismanlar**

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Arazi ve arsalar için sınırsız ömürleri olması sebebi ile amortisman ayrılmamaktadır. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların amortisman dönemleri, tahmin edilen faydalı ömürleri esas alınarak, aşağıda belirtilmiştir:

Yeraltı ve yerüstü düzenleri	10 - 50 yıl
Binalar	30 - 50 yıl
Makine, tesis, cihazlar ve kalıplar	4 - 25 yıl
Taşıt araçları ve demirbaşlar	4 - 10 yıl
Özel maliyetler	3 - 10 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akışları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını artırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluştuğu gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir. (Not 14).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### Maddi olmayan duran varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar marka, ticari marka lisansları, patentler, geliştirme maliyetleri ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir (Not 15).

##### a) Markalar

İşletme içi yaratılan markalar, işin bir bütün olarak geliştirilmesine ilişkin maliyetlerden ayırt edilememeleri nedeniyle maddi olmayan duran varlık olarak muhasebeleştirilmez. Ayrı olarak elde edilen markalar maliyet değerleriyle, işletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen markalar iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Markaların Grup'a net nakit girişi sağlaması beklenen süre için öngörülebilir bir sınır olmaması nedeniyle, Grup, markaları sınırsız faydalı ömre sahip olarak değerlendirmiştir.

Markalar sınırsız faydalı ömre sahip olmaları nedeniyle itfa edilmez. Markalar, her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda markaların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir.

##### b) Ticari marka lisansları ve patentler

Ayrı olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler maliyet değerleriyle gösterilmektedir. İşletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler, iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır. Ticari marka lisansları ve patentlerin sınırlı faydalı ömürleri vardır ve maliyetten birikmiş itfa payları düşüldükten sonraki değerleri ile takip edilirler. Ticari marka lisansları ve patentlerin itfa payları, tahmini faydalı ömürleri boyunca (5 yıl) maliyet değerleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak hesaplanır.

##### c) Geliştirme maliyetleri

Yeni ürünlerin geliştirilmesi veya geliştirilen ürünlerin testi ve dizaynı ile ilgili proje maliyetleri, projenin ticari ve teknolojik bakımdan başarılı bir şekilde uygulanabilir olması ve maliyetlerin güvenilir olarak tespit edilebilmesi halinde maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilirler. Diğer geliştirme giderleri ve araştırma giderleri gerçekleştiğinde gider olarak kaydedilmektedir. Önceki dönemde gider kaydedilen geliştirme gideri sonraki dönemde aktifleştirilemez. Aktifleştirilen geliştirme giderleri, ürünün ticari üretiminin başlaması ile 2- 10 yıl içerisinde doğrusal amortisman yöntemi uygulanarak itfa edilmektedir.

##### d) Bilgisayar yazılımları ve haklar

Bilgisayar yazılımları ve haklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir, tahmini sınırlı faydalı ömürleri üzerinden doğrusal yöntem ile itfaya tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Tahmin edilen faydalı ömürleri 4 ile 15 yıl arasındadır.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### İşletme birleşmeleri ve şerefiye

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin raporlama yapan tek bir işletme şeklinde birleşmesi olarak değerlendirilmektedir.

Grup tarafından 1 Ocak 2010 tarihinden öncesinde gerçekleştirilen işletme birleşmeleri, yeniden düzenleme öncesi UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardı kapsamında satın alma yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bu yöntemde, iktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katlanılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. İşletme birleşmesi sözleşmesi, gelecekte ortaya çıkacak olaylara bağlı olarak maliyetin düzeltilebileceğini öngören hükümler içerirse; bu düzeltmenin muhtemel olması ve değerinin tespit edilebilmesi durumunda, birleşme tarihinde birleşme maliyetine bu düzeltme dâhil edilmiştir.

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti ile iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark şerefiye olarak konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilmiştir.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye itfaya tabi tutulmaz, bunun yerine yılda bir kez (31 Aralık tarihi itibarıyla) veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur (Not 3, 16). Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü zararları takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilmez. Şerefiye, değer düşüklüğü testi sırasında nakit üreten birimler ile ilişkilendirilir.

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilmiştir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde ise işletme birleşmesine konu olan varlık ve yükümlülükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınmıştır. Gelir tabloları ise işletme birleşmesinin gerçekleştiği mali yılın başlangıcından itibaren konsolide edilmiştir. Önceki dönem finansal tabloları da karşılaştırılabilirlik amacıyla aynı şekilde yeniden düzenlenmiştir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmamıştır. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde "ortak kontrol altındaki işletme birleşmeleri etkisi" olarak "Geçmiş yıllar karları" kalemi altında muhasebeleştirilmiştir.

1 Ocak 2010 tarihinden önce gerçekleşmiş işletme birleşmelerindeki koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimler şerefiye tutarı üzerinden düzeltilir.

Grup'un 2011 yılı içinde gerçekleşen işletme birleşmelerinde 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren geçerli olan yeniden düzenlenmiş UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardını uygulamıştır.

Yeniden düzenlenmiş UFRS 3, işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesine ilişkin finansal tablolara alınan şerefiyenin tutarı, birleşme tarihinde raporlanan kar ve zarar ve ileriki dönemlerde raporlanacak kar ve zarara etkisi bulunan bazı değişiklikler ortaya koymaktadır. Bu değişiklikler birleşme esnasında doğan maliyetlerin giderleştirilmesini ve koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerin (şerefiyenin düzeltilmesi yerine) gelir tablosunda gösterilmesini içermektedir.



## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### Finansal kiralamalar

(1) Grup - kiracı olarak

##### Finansal Kiralama

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi duran varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki gerçeğe uygun değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihte indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır. Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca konsolide gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi duran varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur.

##### Operasyonel Kiralama

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, işletme kiralaması olarak sınıflandırılır. İşletme kiralaları olarak yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

(2) Grup - kiralayana olarak

##### Operasyonel Kiralama

Operasyonel kiralamada, kiralanmış varlıklar, konsolide bilançoda maddi duran varlıklar altında sınıflandırılır ve elde edilen kira gelirleri kiralama dönemi süresince, eşit tutarlarda konsolide gelir tablosuna yansıtılır. Kira geliri kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

##### Finansal borçlar ve borçlanma maliyetleri

Finansal borçlar, alındıkları tarihlerde, alınan finansal borç tutarından işlem giderleri çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Finansal borçlar, takip eden tarihlerde, etkin faiz oranı ile hesaplanmış iskonto edilmiş değerleri ile konsolide finansal tablolarda takip edilirler. Alınan finansal borç tutarı (işlem giderleri hariç) ile geri ödeme değeri arasındaki fark, konsolide gelir tablosunda finansal borç süresince tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir (Not 7). Grup'un bilanço tarihinden itibaren 12 ay için yükümlülüğü geri ödemeyi erteleme gibi koşulsuz hakkı bulunmuyorsa finansal borçlar, kısa vadeli yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

##### Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi

Vergi gideri, cari dönem vergi giderini ve ertelenmiş vergi giderini kapsar. Vergi, doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen bir işlemle ilgili olmaması koşuluyla, gelir tablosuna dahil edilir. Aksi takdirde vergi de ilgili işlemle birlikte özkaynaklar altında muhasebeleştirilir.

Dönem vergi gideri, bilanço tarihi itibarıyla Grup'un bağlı ortaklıklarının faaliyet gösterdiği ülkelerde yürürlükte olan vergi kanunları dikkate alınarak hesaplanır.

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenen vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla geçerli bulunan vergi oranları kullanılır (Not 29).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Başlıca geçici farklar, maddi duran varlık ve satılmaya hazır finansal varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki farktan, halihazırda çeşitli gider karşılıklarından ve kullanılmayan vergi indirim ve istisnalarından doğmaktadır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü, vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenen vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumunda ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

Ertelenmiş vergi, aynı veya farklı bir dönemde doğrudan öz sermaye ile ilişkilendirilen işlemlerle ilgili ise doğrudan öz sermaye hesap grubuyla ilişkilendirilir.

Şirket bağlı ortaklıklarındaki paylarından kaynaklanan bütün indirilebilir geçici farklar için yalnız ve yalnız aşağıdaki durumlarla sınırlı olarak ve her iki durumun da muhtemel olması halinde ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirir:

- Geçici farklar öngörülebilir bir gelecekteki süre içinde tersine dönecektir ve
- Geçici farkların kullanılmasına yeter tutarlarda vergilendirilebilir gelir olacaktır.

Şirket, bağlı ortaklıklarındaki payları ile ilgili tüm vergilendirilebilir geçici farklar için, aşağıdaki her iki koşulun da mevcut olduğu durumlar hariç, ertelenmiş vergi borcu muhasebeleştirir:

- Ana ortaklık olarak işletme geçici farkların tersine dönme zamanlarını kontrol edebilmektedir ve
- Büyük bir ihtimalle geçici fark öngörülebilir bir gelecekteki süre içinde tersine dönmeyecektir.

#### Ticari borçlar

Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir.

#### Kıdem tazminatı karşılığı

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanun'u uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir (Not 20).

#### Dövizli işlemler

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevirimlerinden doğan kur farkı gelir ve giderleri, yurtdışındaki işletmede bulunan net yatırım riskinden korunma aracı olarak tanımlanan yükümlülüklerle ilişkin kur farklarının etkin kısmı hariç, konsolide gelir tablosunda finansal gelirler veya finansal giderler altında muhasebeleştirilir. Yabancı para cinsinden olan ve maliyet değeri ile ölçülen parasal olmayan kalemler ilk işlem tarihindeki kurlardan geçerli para birimine çevrilir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

##### Gelirlerin kaydedilmesi

Satışlar, ürünün teslimi veya hizmetin verilmesi, ürünle ilgili risk ve faydaların transferlerinin yapılmış olması, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemle ilgili ekonomik faydaların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin gerçeğe uygun değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, ürün satışlarından tahmini ve gerçekleşmiş iade ve indirimlerin düşülmesi suretiyle bulunur. KDV gibi satış vergileri hasılatın içinde yer almaz.

##### Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri

Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri, elde edilmesi için gerekli şartların grup tarafından yerine getirileceğine ve teşvikin Grup tarafından elde edilebileceğine dair makul bir güvence olduğu durumlarda muhasebeleştirilir. Geçmiş bir hesap döneminde oluşan gider veya aktifleştirmelerle ilişkili olarak hak kazanılmış devlet teşvikleri, tahsil edilebilir hale geldiği dönemin gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

##### Temettü

Temettü alacakları beyan edildiği dönemde gelir olarak kaydedilir. Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır (Not 22).

##### Ödenmiş sermaye

Adi hisse senetleri özkaynaklarda sınıflandırılırlar. Yeni hisse senedi ve opsiyon ihracıyla ilişkili maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

##### Hisse senedi ihraç primleri

Hisse senedi ihraç primi Şirket'in elinde bulunan bağlı ortaklık ya da özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların hisselerinin nominal bedelinden daha yüksek bir fiyat üzerinden satılması neticesinde oluşan farkı ya da Şirket'in iktisap ettiği şirketler ile ilgili çıkarmış olduğu hisselerin nominal değer ile gerçeğe uygun değerleri arasındaki farkı temsil eder.

##### Borç karşılıkları

Karşılıklar, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla mevcut bulunan ve geçmişten kaynaklanan yasal veya yapısal bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğü yerine getirmek için ekonomik fayda sağlayan kaynakların çıkışının gerçekleşme olasılığının olması ve yükümlülük tutarı konusunda güvenilir bir tahminin yapılabildiği durumlarda muhasebeleştirilmektedir. Gelecek dönemlerde oluşması beklenen faaliyet zararları için karşılık ayrılmaz.

##### Garanti gider karşılıkları

Garanti giderleri, satışı gerçekleştirilen mallar için garanti kapsamında yapılan tamir-bakım masrafları, yetkili servislerin garanti kapsamında müşteriden bedel almaksızın yaptıkları işçilik ve malzeme giderlerini içerir. Cari döneme hasılat olarak kaydedilen ürünlere ilişkin müteakip yıllarda söz konusu olabilecek geri dönüş ve tamir seviyelerinin geçmiş verilerden kaynaklanan tahminleri sonucu, garanti giderleri cari dönemde muhasebeleştirilir (Not 19).

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### Montaj gider karşılıkları

Montaj giderleri, bayilere satışı yapılan ve cari döneme hasılat olarak kaydedilen ancak nihai müşterilere montajı yapılmamış malların, müteakip yıllarda nihai müşterilere montajından doğacak ve Şirket tarafından karşılanacak masrafları, geçmiş yıllardaki deneyimler ve geleceğe ilişkin beklentilere dayanan tahminler sonucu hasılatın gerçekleştiği dönemde kaydedilir (Not 19).

#### Koşullu varlık ve yükümlülükler

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara alınmamakta ve koşullu yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Not 18).

#### Hisse başına kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir.

#### Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlaması

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili merciiine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Yönetim kurulu, işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii olarak belirlenmiştir (Not 4).

#### Nakit akış raporlaması

Nakit akış tablosunda, döneme ilişkin nakit akışları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

#### 2.4 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, koşullu varlıkların ve yükümlülüklerin açıklamasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Grup geleceğe yönelik tahmin ve varsayımlarda bulunmaktadır. Muhasebe tahminleri doğası gereği gerçekleşen sonuçlarla birebir aynı tutarlarda neticelenmeyebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

*Sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye değer düşüklüğü tespit çalışması:*

Not 2.3'de belirtilen sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye ile ilgili muhasebe politikaları gereğince, söz konusu tutarlar Grup tarafından her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü için gözden geçirilmektedir. Nakit üreten birimlerin geri kazanılabilir değeri, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar için belirli tahminler yapılmıştır (Not 15 ve 16). Söz konusu çalışmalar neticesinde değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

*Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri:*

Grup aktif piyasada işlem görmeyen finansal varlıklarının gerçeğe uygun değerlerini piyasa verilerinden yararlanarak muvazaasız benzer işlemlerin kullanılması, benzer araçların gerçeğe uygun değerlerinin referans alınması ve indirgenmiş nakit akış analizlerini kullanarak hesaplamaktadır (Not 6).

#### NOT 3 - İŞLETME BİRLEŞMELERİ

Grup, 30 Kasım 2011 tarihinde, Defy Namibia, Defy Trust Two, Defy Kindoc, Defy Ocean, Defy Carron şirketlerinin %100 hisselerine sahip Defy şirketinin (hep birlikte "Defy Grubu" olarak anılacaktır) hisselerinin %100'ünü satın almıştır. Güney Afrika Cumhuriyeti merkezli Defy Grubu, buzdolabı, dondurucu, kurutucu, fırın ve pişirici cihazlar üretimi ile her tür dayanıklı ev aletinin satış ve pazarlaması alanlarında faaliyet göstermektedir.

Grubun gelişmekte olan pazarlarda büyüme hedefine katkıda bulunacak bu satın almanın, Sahra Altı Afrika bölgesinde yüksek bir pazar payına ulaştırması hedeflenmektedir. Satın alım için transfer edilen bedel; yaratılacak sinerji, hasılat artışı ve ileride piyasanın büyümesi sonucu elde edilecek faydaları ve iş gücünü de içermekte olup, bu faydalar tanımlanabilir varlık kriterini sağlamadığından dolayı şerefiyeden ayrı olarak kayıtlara alınmamıştır. Satın alım kontrol alımını da içerdiğinden şerefiye doğmuştur.

Satın alma bedeli, iktisap edilen varlık ve yükümlülüklerin iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri aşağıdaki tabloda özetlenmiştir:

Satın alma bedeli – nakit	351.854
Defy Grubu'nun eski hissedarlarına olan borçlarına karşılık ödenen bedel -nakit	150.096
Şarta bağlı satın alma bedeli	2.698
<b>Transfer edilen toplam satın alma bedeli</b>	<b>504.648</b>
Nakit akıma yönelik riskten korunma işlemlerinin etkisi -etkin olan kısım-	20.965
<b>Toplam satın alma bedeli</b>	<b>525.613</b>

#### Satın alma sonucu elde edilen tanımlanabilir varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri:

Nakit ve nakit benzerleri	20.515
Türev finansal araçlar	974
Ticari alacaklar	131.493
Stoklar	88.179
Diğer varlıklar	971
Maddi duran varlıklar	51.716
Maddi olmayan duran varlıklar (marka)	230.046
Ertelenen vergi varlıkları	96
Ticari borçlar ve diğer borçlar	(71.074)
Vergi karşılığı ve diğer karşılıklar	(19.517)
Diğer yükümlülükler	(18.832)
Kıdem tazminatı karşılığı	(433)
Ertelenen vergi yükümlülükleri	(67.916)
<b>Toplam tanımlanabilir net varlıkların gerçeğe uygun değeri</b>	<b>346.218</b>
Şerefiye	179.395
<b>Toplam satın alma bedeli</b>	<b>525.613</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 3 - İŞLETME BİRLEŞMELERİ (Devamı)

Konsolide gelir tablosunda, satın alma tarihinden sonra elde edilen satış gelirlerinde Defy Grubu'nun payı 62.641 TL olarak gerçekleşmiştir. Aynı dönemde, grup içi satışların karlılığa etkisi hariç, Defy Grubu'nun konsolide Arçelik Grubu dönem net karına katkısı 570 TL'dir.

Eğer Defy Grubu, 1 Ocak 2011 tarihinden itibaren konsolidasyona dahil edilmiş olsaydı, Arçelik Grubu'nun konsolide gelir tablosunda 9.047.702 TL tutarında satış geliri gerçekleşirdi.

31 Aralık 2011 itibariyle, Arçelik Grubu konsolide gelir tablosunda genel yönetim giderlerine dahil edilen satın alma ile ilişkilendirilen maliyetlerin toplamı 6.498 TL'dir.

Satın alımdan kaynaklanan nakit çıkışının detayı aşağıdaki gibidir:

Toplam satın alma bedeli - nakit	522.915
Nakit ve nakit benzerleri -iktisap edilen	(20.515)
<b>Satın almadan kaynaklanan nakit çıkışı (net)</b>	<b>502.400</b>

#### NOT 4 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup yönetimi, Arçelik'in raporlanabilir bölümlerini, beyaz eşya ve tüketici elektroniği olarak organize etmiştir. Beyaz eşya grubu, çamaşır makinesi, çamaşır kurutma makinesi, bulaşık makinesi, buzdolabı, fırın, pişirici cihazlar ürünlerini ve bu ürünlerle ilgili hizmetleri içermektedir. Tüketici elektroniği ise, başta yassı ekranlı televizyon olmak üzere televizyon, bilgisayar, yazarkasa ve diğer çeşitli elektronik aletleri ve bu ürünlerle ilgili hizmetleri kapsamaktadır. Diğer satışlar ise beyaz eşya ve tüketici elektroniği dışındaki klima, ev aletleri, mobilya, mutfak ve benzeri diğer satışları içermektedir.

Arçelik'in her bir faaliyet bölümü tarafından uygulanan muhasebe politikaları Arçelik'in konsolide finansal tablolarında kullanılan SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarıyla aynıdır.

Arçelik'in raporlanabilir bölümleri farklı ürün ve hizmetler sunan stratejik iş birimleridir. Her biri farklı teknoloji ve pazarlama stratejileri gerektirdiği için ayrı olarak yönetilmektedir.

Her bir bölüm ile ilgili bilgiler aşağıda yer almaktadır. Bölümlerin performansında brüt karlılık dikkate alınmaktadır.

a) 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıl için, raporlanabilir bölümler itibariyle endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

	Beyaz Eşya	Tüketici Elektroniği	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	5.560.182	1.451.332	1.425.725	8.437.239
Brüt Kar	1.829.914	320.510	389.806	2.540.230
Amortisman ve itfa payları	172.483	41.004	8.856	222.343
Yatırım Harcamaları	316.749	37.275	10.002	364.026
İştiraklerden elde edilen gelir	-	-	28.378	28.378

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 4 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)

b) 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren yıl için, raporlanabilir bölümler itibariyle endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

	Beyaz Eşya	Tüketici Elektronik	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	4.391.627	1.255.580	1.289.213	6.936.420
Brüt Kar	1.587.447	261.772	218.728	2.067.947
Amortisman ve itfa payları	144.448	44.312	7.890	196.650
Yatırım Harcamaları	214.630	32.618	6.229	253.477
İştiraklerden elde edilen gelir	-	-	11.907	11.907

c) 31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllar için, coğrafi olarak gruplanmış satış gelirleri aşağıdaki gibidir:

2011	Türkiye	Avrupa	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	3.976.915	3.336.787	1.123.537	8.437.239
İştiraklerden elde edilen gelir	28.378	-	-	28.378
2010	Türkiye	Avrupa	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	3.417.766	2.669.718	848.936	6.936.420
İştiraklerden elde edilen gelir/(gider)	11.907	-	-	11.907

#### NOT 5 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Kasa	309	328
Banka		
- vadesiz mevduat	90.986	52.587
- vadeli mevduat	1.040.416	1.229.706
Çek ve senetler	38.044	29.914
Diğer	2.907	540
<b>Nakit akış tablosundaki nakit ve nakit benzerleri</b>	<b>1.172.662</b>	<b>1.313.075</b>
Faiz geliri tahakkuku	1.227	4.091
	<b>1.173.889</b>	<b>1.317.166</b>

Nakit ve nakit benzerlerinin vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

30 güne kadar	839.628	887.270
30-90 gün arası	334.261	429.896
	<b>1.173.889</b>	<b>1.317.166</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 6 - FİNANSAL YATIRIMLAR

##### *Satılmaya hazır finansal varlıklar*

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	%	TL	%	TL
Koç Finansal Hizmetler A.Ş.	3,98	489.888	3,98	657.168
Diğer		1.488		1.511
		<b>491.376</b>		<b>658.679</b>

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllar için finansal yatırımların hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>658.679</b>	<b>395.814</b>
Gerçeğe uygun değer değişimi	(167.280)	262.865
Finansal varlık satışı	(23)	-
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>491.376</b>	<b>658.679</b>

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıl içinde satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri üzerinden değerlendirilmesi sonucu oluşan toplam 158.916 TL (31 Aralık 2010: 249.722 TL) tutarındaki değer azalışı (net), 8.364 TL (31 Aralık 2010: 13.143 TL) ertelenen vergi etkisi de dikkate alınarak, konsolide özkaynaklar içinde değer artış fonları altında muhasebeleştirilmiştir.

Grup'un borsada işlem görmeyen satılmaya hazır finansal varlıklarından Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'nin %81,8 oranında hissesine sahip olduğu Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında işlem görmesi sebebiyle, Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'ye isabet eden piyasa değerinin yanı sıra indirgenmiş nakit akış yöntemi ve son yıllarda hem yurtdışında hem de yurtiçinde gerçekleşen benzer satın alma işlemleri ile karşılaştırma gibi metotlar kullanılarak Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'nin gerçeğe uygun değer tespiti yapılmıştır. Bahsedilen metotlardan bir tanesi olan indirgenmiş nakit akış yönteminde kullanılan iskonto oranı ABD doları bazlı olmak üzere %15,4 olarak dikkate alınmıştır.

#### NOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR

##### a) Kısa vadeli finansal borçlar

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Kısa vadeli krediler	1.078.206	599.098
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı	550.554	239.738
Diğer	183	384
	<b>1.628.943</b>	<b>839.220</b>



## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla kısa vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL tutar
TL	13,0	-	26.710
Avro	2,1	388.022.169	948.245
Rus Rublesi	7,3	1.564.499.204	90.976
Çin Yuanı	6,0	35.056.933	10.570
ABD Doları	0,4	887.118	1.676
Rumen Leyi	6,3	52.422	29
			<b>1.078.206</b>

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla kısa vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal Tutar	TL tutar
TL	-	-	11.574
Avro	1,8	267.733.921	548.614
Rus Rublesi	7,3	578.733.822	29.070
Çin Yuanı	4,5	40.049.800	9.365
Rumen Leyi	3,6	614.033	291
ABD Doları	1,0	119.278	184
			<b>599.098</b>

#### b) Uzun vadeli finansal borçlar

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Uzun vadeli krediler	1.528.130	1.218.002
Diğer	107	70
	<b>1.528.237</b>	<b>1.218.072</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL tutar
TL	11,6	-	505.254
Avro	3,7	419.908.838	1.026.175
ABD Doları	2,2	127.356.398	240.563
Güney Afrika Randı	7,2	684.257.945	160.246
İngiliz Sterlini	3,2	50.204.425	146.446
			<b>2.078.684</b>
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları			(550.554)
			<b>1.528.130</b>

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL tutar
TL	8,3	-	503.404
Avro	2,7	308.180.043	631.492
ABD Doları	2,3	100.312.500	155.083
İngiliz Sterlini	2,9	50.191.264	119.887
Rus Rublesi	6,3	953.094.699	47.874
			<b>1.457.740</b>
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları			(239.738)
			<b>1.218.002</b>

Uzun vadeli banka kredilerinin geri ödeme planı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
2012	-	489.062
2013	1.039.370	728.940
2014	488.760	-
	<b>1.528.130</b>	<b>1.218.002</b>

Kredilerin yeniden fiyatlandırmaya kalan sürelerine ilişkin faize duyarlılık dağılımı aşağıdaki gibidir:

6 aydan kısa	3.156.890	1.929.393
6 - 12 ay arası	-	127.445
	<b>3.156.890</b>	<b>2.056.838</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 8 – TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Kontrat Tutarı	Rayiç Değerler Varlık /(Yükümlülük)	Kontrat tutarı	Rayiç Değerler Varlık /(Yükümlülük)
<i>Alım satım amaçlı muhasebeleştirilen:</i>				
Vadeli yabancı para işlemleri	400.607	2.364 (134)	217.977	817 (207)
Yabancı para swap işlemleri	294.270	568 (61)	71.440	29 (32)
<i>Riskten korunma amaçlı muhasebeleştirilen:</i>				
Emtia swap işlemleri	-	-	1.414	339 -
	<b>694.877</b>	<b>2.932</b>	<b>290.831</b>	<b>1.185</b>
		<b>(195)</b>		<b>(239)</b>

#### NOT 9 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Kısa vadeli ticari alacaklar:</b>		
Ticari alacaklar	1.864.092	1.381.506
Alınan vadeli senetler	1.241.891	961.075
Alınan vadeli çekler	165.888	128.754
İlişkili taraflardan alacaklar (Not 31)	23.402	22.869
<b>Kısa vadeli ticari alacaklar (brüt)</b>	<b>3.295.273</b>	<b>2.494.204</b>
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(93.579)	(110.611)
Ertelenen finansman geliri	(20.824)	(59.015)
<b>Kısa vadeli ticari alacaklar (net)</b>	<b>3.180.870</b>	<b>2.324.578</b>

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllar için şüpheli ticari alacaklar karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>110.611</b>	<b>107.312</b>
Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 26)	23.326	19.882
Konusu kalmayan karşılıklar (Not 26)	(1.808)	(8.306)
Kayıtlardan düşülenler (*)	(46.328)	(8.487)
İktisaplar	241	-
Kur ve yabancı para çevirim farkı	7.537	210
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>93.579</b>	<b>110.611</b>

(\*) Tahsil kabiliyeti kalmamış ve ilave nakit sağlanması beklenmeyen şüpheli ticari alacaklar, karşılıkları ile beraber kayıtlardan düşülmektedir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 9 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR (Devamı)

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Uzun vadeli ticari alacaklar:</b>		
Ticari alacaklar	16.018	12.461
	<b>16.018</b>	<b>12.461</b>
<b>Kısa vadeli ticari borçlar:</b>		
Ticari borçlar	1.127.816	787.755
İlişkili taraflara borçlar (Not 31)	133.283	186.003
Ertelenen finansman gideri	(11.568)	(4.796)
	<b>1.249.531</b>	<b>968.962</b>

#### NOT 10 - DİĞER BORÇLAR

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Diğer borçlar:</b>		
Ödenecek vergi, harç ve diğer kesintiler	122.096	81.022
Personele borçlar	51.655	38.768
Alınan depozito ve teminatlar	6.243	6.140
Diğer	3.697	3.600
	<b>183.691</b>	<b>129.530</b>

#### NOT 11 - STOKLAR

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
İlk madde ve malzeme	783.785	560.738
Yarı mamul	49.382	37.861
Mamul	576.128	346.418
Ticari mal	184.157	115.087
<b>Stoklar (brüt)</b>	<b>1.593.452</b>	<b>1.060.104</b>
Değer düşüklüğü karşılığı	(63.311)	(72.578)
<b>Stoklar (net)</b>	<b>1.530.141</b>	<b>987.526</b>

Yükümlülükler için teminat olarak gösterilen herhangi stok yoktur (31 Aralık 2010: Yoktur).

Stok değer düşüklüğü karşılığının stok kalemi bazında dağılımı aşağıdaki gibidir:

İlk madde ve malzeme	55.059	63.734
Mamul	5.698	6.442
Ticari mal	2.554	2.402
	<b>63.311</b>	<b>72.578</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 11 – STOKLAR (Devamı)

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllar için stok değer düşüklüğü karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>72.578</b>	<b>98.339</b>
Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 26)	2.182	5.909
Envanterin satışından dolayı gerçekleşen tutar	(13.822)	(29.663)
İktisaplar	802	-
Yabancı para çevirim farkı	1.571	(2.007)
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>63.311</b>	<b>72.578</b>

#### NOT 12 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	%	TL	%	TL
Koç Tüketici Finans	47,0	74.287	47,0	62.787
Arçelik - LG	45,0	67.296	45,0	58.778
Ram Dış Ticaret	33,5	13.026	33,5	10.358
Tanı Pazarlama	32,0	5.971	32,0	4.681
		<b>160.580</b>		<b>136.604</b>

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllar için özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>136.604</b>	<b>129.169</b>
Kar/zararlarından paylar	28.378	11.907
Diğer kapsamlı gelirlerinden paylar	1.151	-
Alınan temettüler	(5.553)	(4.472)
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>160.580</b>	<b>136.604</b>

#### *Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarından paylar*

	2011	2010
Koç Tüketici Finans	15.048	6.954
Arçelik - LG	8.518	852
Ram Dış Ticaret	3.522	3.488
Tanı Pazarlama	1.290	613
	<b>28.378</b>	<b>11.907</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 12 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR (Devamı)

*Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların finansal tablo özet bilgileri:*

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Toplam varlıklar	1.996.446	1.773.383
Toplam yükümlülükler	1.631.776	1.463.626
Toplam satış gelirleri	1.694.374	1.158.449
Dönem karı/zararı (net)	65.490	29.016

#### NOT 13 - YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle:</b>		
Maliyet	11.441	12.711
Birikmiş amortisman	(5.961)	(6.367)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>5.480</b>	<b>6.344</b>
<b>Dönem başı net kayıtlı değer</b>	<b>5.480</b>	<b>6.344</b>
Çıkışlar	-	(412)
Yabancı para çevirim farkı	1.105	(328)
Cari dönem amortismanı	(144)	(124)
<b>Dönem sonu net kayıtlı değer</b>	<b>6.441</b>	<b>5.480</b>
<b>31 Aralık itibariyle:</b>		
Maliyet	13.754	11.441
Birikmiş amortisman	(7.313)	(5.961)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>6.441</b>	<b>5.480</b>

Grup'un yatırım amaçlı gayrimenkullerinin 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle kayıtlı değerleri, gerçeğe uygun değerlerini yansıtmaktadır.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 14 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2011	İktisaplar	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2011
<b>Maliyet</b>							
Arazi ve arsalar	15.628	-	698	(2.464)	532	646	15.040
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	29.903	-	471	-	2.530	-	32.904
Binalar	505.318	24.352	3.942	(1.837)	1.791	27.761	561.327
Makine, tesis, cihaz ve kalıplar	2.589.939	20.675	48.270	(72.097)	170.697	47.383	2.804.867
Taşıt araçları ve demirbaşlar	225.687	4.152	19.743	(4.644)	21.814	6.317	273.069
Özel maliyetler	37.123	47	2.438	-	-	882	40.490
Yapılmakta olan yatırımlar	6.942	2.490	203.139	-	(197.364)	759	15.966
	<b>3.410.540</b>	<b>51.716</b>	<b>278.701</b>	<b>(81.042)</b>	<b>-</b>	<b>83.748</b>	<b>3.743.663</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>							
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	(16.471)	-	(1.447)	-	-	-	(17.918)
Binalar	(160.584)	-	(11.559)	335	-	(5.345)	(177.153)
Makine, tesis, cihaz ve kalıplar	(1.782.550)	-	(141.197)	68.273	-	(25.050)	(1.880.524)
Taşıt araçları ve demirbaşlar	(166.169)	-	(19.968)	3.917	-	(4.284)	(186.504)
Özel maliyetler	(32.521)	-	(1.832)	-	-	(370)	(34.723)
	<b>(2.158.295)</b>	<b>-</b>	<b>(176,003)</b>	<b>72,525</b>	<b>-</b>	<b>(35.049)</b>	<b>(2.296.822)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>1.252.245</b>						<b>1.446.841</b>

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla maddi duran varlıklar üzerinde ipotek bulunmamaktadır (31 Aralık 2010: Yoktur).

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 14 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2010
<b>Maliyet</b>						
Arazi ve arsalar	16.254	34	(461)	-	(199)	15.628
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	28.360	1.571	(28)	-	-	29.903
Binalar	521.666	938	(22.673)	6.472	(1.085)	505.318
Makine, tesis, cihaz ve kalıplar	2.523.068	25.025	(71.189)	117.425	(4.390)	2.589.939
Taşıtlar ve demirbaşlar	205.439	23.896	(4.108)	1.614	(1.154)	225.687
Özel maliyetler	33.422	3.819	(83)	-	(35)	37.123
Yapılmakta olan yatırımlar	4.348	128.339	(99)	(125.511)	(135)	6.942
	<b>3.332.557</b>	<b>183.622</b>	<b>(98.641)</b>	<b>-</b>	<b>(6.998)</b>	<b>3.410.540</b>
<b>Birikmiş amortisman</b>						
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	(15.199)	(1.300)	28	-	-	(16.471)
Binalar	(163.650)	(11.138)	13.136	-	1.068	(160.584)
Makine, tesis, cihaz ve kalıplar	(1.723.570)	(128.879)	65.656	-	4.243	(1.782.550)
Taşıtlar ve demirbaşlar	(156.586)	(13.918)	3.709	-	626	(166.169)
Özel maliyetler	(29.443)	(3.129)	44	-	7	(32.521)
	<b>(2.088.448)</b>	<b>(158.364)</b>	<b>82.573</b>	<b>-</b>	<b>5.944</b>	<b>(2.158.295)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>1.244.109</b>					<b>1.252.245</b>



## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 15 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak		Yabancı para			31 Aralık
	2011	İktisaplar	İlaveler	Çıkışlar	çevrim farkları	2011
<b>Maliyet:</b>						
Marka	268.489	230.046	-	-	49.915	548.450
Geliştirme maliyetleri	222.802	-	73.115	-	-	295.917
Bilgisayar yazılımları ve haklar	83.475	-	12.210	(16)	2.471	98.140
Marka lisansları ve patentler	14.923	-	-	(159)	2.856	17.620
	<b>589.689</b>	<b>230.046</b>	<b>85.325</b>	<b>(175)</b>	<b>55.242</b>	<b>960.127</b>
<b>Birikmiş itfa payı:</b>						
Geliştirme maliyetleri	(61.190)	-	(35.844)	-	-	(97.034)
Bilgisayar yazılımları ve haklar	(58.850)	-	(7.010)	13	(978)	(66.825)
Marka lisansları ve patentler	(8.232)	-	(3.342)	159	(1.759)	(13.174)
	<b>(128.272)</b>	<b>-</b>	<b>(46.196)</b>	<b>172</b>	<b>(2.737)</b>	<b>(177.033)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>461.417</b>					<b>783.094</b>

	1 Ocak		Yabancı para			31 Aralık
	2010	İlaveler	Çıkışlar	çevrim farkları		2010
<b>Maliyet:</b>						
Marka	278.159	-	-	(9.670)		268.489
Geliştirme maliyetleri	162.808	59.994	-	-		222.802
Bilgisayar yazılımları ve haklar	75.377	9.861	(1.605)	(158)		83.475
Marka lisansları ve patentler	15.728	-	-	(805)		14.923
	<b>532.072</b>	<b>69.855</b>	<b>(1.605)</b>	<b>(10.633)</b>		<b>589.689</b>
<b>Birikmiş itfa payı:</b>						
Geliştirme maliyetleri	(31.869)	(29.321)	-	-		(61.190)
Bilgisayar yazılımları ve haklar	(54.668)	(5.952)	1.570	200		(58.850)
Marka lisansları ve patentler	(5.542)	(2.889)	-	199		(8.232)
	<b>(92.079)</b>	<b>(38.162)</b>	<b>1.570</b>	<b>399</b>		<b>(128.272)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>439.993</b>					<b>461.417</b>

#### Marka değer düşüklüğü testi

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla markalar, gelir yöntemi kullanılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Markaların değeri tespit edilirken, yönetim kurulu tarafından onaylanan, üç-beş yıllık dönemleri kapsayan finansal planları temel alan satış tahminleri esas alınmıştır. Üç-beş yıllık dönemlerden sonraki satış tahminleri %2,5 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini royalti gelirleri, satış tahminlerine %2 ila %3 royalti oranları uygulanarak tespit edilmiştir. Söz konusu yöntemle hesaplanan royalti gelirleri %9 ila %11 oranları kullanılarak iskonto edilmiştir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 16 - ŞEREFİYE

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>7.190</b>	<b>7.511</b>
İktisaplar (Not 3)	179.395	-
İktisaba ilişkin koşullu yükümlülüklerdeki değişimin etkisi (*)	(1.596)	(108)
Yabancı para çevirim farkları	11.178	(213)
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>196.167</b>	<b>7.190</b>

(\*) Satış tahminlerindeki değişiklikten kaynaklanan koşullu yükümlülükteki azalış, 1 Ocak 2010'dan önce gerçekleştirilen işletme birleşmeleri için geçerli olan UFRS 3 uyarınca şerefiye ile karşılıklı olarak düzeltilmiştir.

#### *Şerefiye değer düşüklüğü testi*

31 Aralık 2011 tarihi itibariyle şerefiyenin kayıtlı değeri geri kazanılabilir değeri ile karşılaştırılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Geri kazanılabilir değer, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar da, yönetim kurulu tarafından onaylanan beş yıllık dönemi kapsayan finansal planları temel alan vergi öncesi nakit akış tahminleri esas alınmıştır. Beş yıllık dönemden daha sonraki tahmini nakit akışları %2,5 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini nakit akışları vergi öncesi %9 oranı kullanılarak iskonto edilmiştir.

#### NOT 17 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Grup'un yatırım harcamaları ile ilgili Resmi Daireler tarafından verilmesi uygun görülmüş yatırım teşvik belgeleri bulunmaktadır. Bu teşvikler sebebiyle Grup'un sahip olduğu haklar aşağıdaki gibidir:

- İthal edilen makine ve ekipmanlara uygulanan gümrük vergisinden %100 muafiyet,
- Yurtiçinden ve yurtdışından tedarik edilecek yatırım malları için KDV muafiyeti,
- Araştırma ve geliştirme kanunu kapsamında yer alan teşvikler (%100 Kurumlar Vergisi istisnası, Sosyal Güvenlik Kurumu teşvikleri v.b.),
- Dahilde işleme izin belgeleri
- Araştırma ve geliştirme harcamaları karşılığı, Tübitak-Teydeb'den alınan nakit destek,
- Vergi, resim ve harç istisnası,
- İndirimli kurumlar vergisi teşviki,
- Sigorta primi işveren hissesi desteği
- Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından verilen marka destek teşviki (Turquality).

Şirket'in aldığı, diğer gelirler altında muhasebeleştirilmiş, teşvik ve hibeler aşağıdaki şekildedir:

- 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren dönemde Tübitak-Teydep'ten alınmış veya alınacağı kesinleşmiş 2.065 TL tutarında (2010: 5.953 TL) araştırma, geliştirme destek primleri,
- AB Yedinci Çerçeve Programıyla ilintili olarak yurt dışından alınan 825 TL tutarında (2010: 135 TL) hibe,
- Dış Ticaret Müsteşarlığı'ndan alınan, 15.657 TL tutarında (2010: 23.349 TL) marka destek teşviki (Turquality)

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 18 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Taahhütler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Faaliyet kiralama taahhütleri	59.057	41.869
İptal edilemeyen faaliyet kiralamalarına ait gelecekteki minimum kira ödeme tutarları aşağıdaki gibidir:		
1 yıla kadar	14.330	10.972
1-5 yıl arası	25.651	13.928
5 yıldan uzun	19.076	16.969
	<b>59.057</b>	<b>41.869</b>

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla, ihracat teşvik belgesi kapsamında 1.244.265.732 USD ihracat taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2010: 480.534.762 USD).

#### Türev sözleşmeler

31 Aralık 2011 ve 31 Aralık 2010 tarihleri itibarıyla Grup'un türev sözleşmelerinden kaynaklanan yabancı para alış ve satış taahhütlerinin TL karşılıkları, para birimleri bazında aşağıdaki gibidir.

31 Aralık 2011	Alış taahhütleri	Satış Taahhütleri
Avro	79.772	19.550
TL	-	38.916
ABD Doları	250.916	5.899
İngiliz Sterlini	-	102.096
Polonya Zlotisi	-	26.507
Rus Rublesi	5.815	95.948
Rumen Leyi	12.273	-
İsveç Kronu	-	39.470
Güney Afrika Randı	-	17.715
	<b>348.776</b>	<b>346.101</b>

31 Aralık 2010	Alış taahhütleri	Satış Taahhütleri
Avro	93.903	3.396
TL	23.930	11.830
ABD Doları	23.768	-
İngiliz Sterlini	-	83.601
Polonya Zlotisi	2.691	12.935
Rus Rublesi	713	32.650
	<b>145.005</b>	<b>144.412</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 18 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Alınan teminatlar	1.989.719	1.887.230

Grup'un 31 Aralık 2011 ve 31 Aralık 2010 tarihleri itibariyle teminat/rehin/ipotek ("TRİ") pozisyonu aşağıdaki gibidir:

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	177.329	110.512
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	14.167	11.595
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
i) Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
ii) B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
(B-C ve D.i. Kapsamına girmeyen Koç Grubu Şirketleri)		
iii) C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
<b>Toplam</b>	<b>191.496</b>	<b>122.107</b>

31 Aralık 2011 ve 31 Aralık 2010 tarihleri itibariyle verilen TRİ'lerin döviz cinsinden TL karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
ABD Doları cinsinden	130.297	82.777
Türk Lirası cinsinden	32.248	16.806
Avro cinsinden	26.857	21.747
Diğer para birimleri cinsinden	2.094	777
	<b>191.496</b>	<b>122.107</b>

#### NOT 19 - BORÇ KARŞILIKLARI

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Kısa vadeli borç karşılıkları:</b>		
Garanti gider karşılıkları	128.996	111.890
Montaj gider karşılıkları	44.605	38.774
Nakliye gider karşılıkları	9.250	7.591
Dava karşılıkları	8.021	9.018
İade karşılıkları	6.756	6.235
Diğer	34.762	31.652
	<b>232.390</b>	<b>205.160</b>
<b>Uzun vadeli borç karşılıkları:</b>		
Garanti gider karşılıkları	79.761	56.682
Diğer	1.758	1.454
	<b>81.519</b>	<b>58.136</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 19 - BORÇ KARŞILIKLARI (Devamı)

31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yılda, garanti ve montaj gider karşılıklarının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	Garanti gider karşılıkları	Montaj gider karşılıkları
<b>1 Ocak 2011 itibariyle</b>	<b>168.572</b>	<b>38.774</b>
İlaveler	218.049	168.117
Çıkışlar	(200.717)	(162.286)
İktisaplar	8.175	-
Yabancı para çevrim farkları	14.678	-
<b>31 Aralık 2011 itibariyle</b>	<b>208.757</b>	<b>44.605</b>

#### NOT 20 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI

Şirket, Türk İş Kanunu'na göre, en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak 25 yıllık çalışma hayatı ardından emekliye ayrılan (kadınlar için 58 erkekler için 60 yaş), iş ilişkisi kesilen, askerlik hizmetleri için çağrılan veya vefat eden her çalışanına kıdem tazminatı ödemek mecburiyetindedir.

Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle, tam 2.731,85 TL (31 Aralık 2010: tam 2.517,01 TL) ile sınırlanmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

UFRS, belirli fayda planları dahilinde muhtemel tazminat yükümlülüğünün tahmin edilebilmesi için aktüer değerlendirme öngörülerinin geliştirilmesini gerektirir. Konsolide mali tablolarda, Grup öngörülen yükümlülük yöntemini uygulayarak ve geçmiş yıllardaki deneyimlerine dayanarak, hizmet süresini sonlandırdığı tarih itibariyle kıdem tazminatı almaya hak kazananları temel olarak bir yükümlülük hesaplamaktadır. Bu karşılık, gelecekte çalışanların emekliliklerinden doğacak muhtemel yükümlülüklerin bugünkü değerinin tahmin edilmesiyle bulunmaktadır.

Buna göre toplam karşılığın hesaplanmasına yönelik aşağıdaki finansal ve demografik aktüer varsayımlar yapılmıştır:

	2011	2010
Net iskonto oranı (%)	4,63	4,66
Emekli olma olasılığına ilişkin devir hızı (%)	97	98

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı, enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir düzenlendiği için, 1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan tam 2.805,04 TL tavan tutarı (1 Ocak 2011: tam 2.623,23 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 20 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI (Devamı)

Dönem içindeki kıdem tazminatı karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir.

	2011	2010
<b>1 Ocak itibariyle</b>	<b>99.700</b>	<b>85.335</b>
Faiz gideri	4.645	4.916
Aktüeryal zararlar	6.002	3.168
İktisaplar (Not 3)	433	-
Dönem içerisindeki artış	11.180	18.274
Dönem içerisindeki ödemeler	(15.757)	(11.862)
Yabancı para çevirim farkları	579	(131)
<b>31 Aralık itibariyle</b>	<b>106.782</b>	<b>99.700</b>

Şirket'in yurtdışı bağlı ortaklıklarındaki kıdem tazminatı niteliğinde tanımlanan faydalar bulunmakta olup, kıdem tazminatı karşılığının coğrafi dağılımı aşağıdaki gibidir.

Türkiye	103.161	96.606
Türkiye dışı	3.621	3.094
	<b>106.782</b>	<b>99.700</b>

#### NOT 21 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Diğer dönen varlıklar:</b>		
Mahsup ve iade edilecek vergi ve fonlar	59.136	29.920
Peşin ödenen vergi ve fonlar	24.855	12.393
Devreden ve tecil edilen KDV-ÖTV	24.811	21.709
Gelecek aylara ait giderler	15.988	16.079
Kredi/alacak teminatı olarak alınan varlıklar	7.021	6.433
Sabit kıymetler için verilen avanslar	4.480	2.149
Verilen sipariş avansları	1.530	16.222
Diğer	8.196	13.079
	<b>146.017</b>	<b>117.984</b>
<b>Diğer kısa vadeli yükümlülükler:</b>		
Kota ve teşvik primleri tahakkuku	115.406	47.781
Alınan avanslar	47.483	71.620
Lisans bedeli gider tahakkukları	19.121	20.028
Satış ve pazarlama gider tahakkukları	11.234	19.347
İkramiye ve prim tahakkuku	7.057	6.474
Reklam giderleri tahakkukları	6.166	11.100
İktisaplara ilişkin yükümlülükler	2.676	1.669
Diğer	3.477	1.889
	<b>212.620</b>	<b>179.908</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 22 - ÖZKAYNAKLAR

##### Sermaye

Şirket, SPK'da kayıtlı olan şirketlere tanınan kayıtlı sermaye sistemini uygulamakta olup, 1 Kr nominal değere sahip kayıtlı hisselerini temsil eden kayıtlı sermayesi için bir tavan belirlemiştir. Şirket'in kayıtlı sermayesi ile çıkarılmış sermayesi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Kayıtlı sermaye tavanı	1.500.000	1.500.000
Onaylanmış ve ödenmiş sermaye	675.728	675.728

Türkiye'deki şirketler, hissedarlarına bedelsiz hisse dağıtarak kayıtlı sermaye tavanını aşabilirler.

Şirket'in ortaklık yapısı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Pay %	Tutar	Pay %	Tutar
<b>Hissedarlar:</b>				
Koç Holding A.Ş.	40,51	273.742	40,51	273.742
Temel Ticaret ve Yatırım A.Ş.	2,75	18.577	2,75	18.577
Semahat S.Arsel	2,72	18.397	2,72	18.397
Suna Kıraç	2,60	17.542	2,60	17.542
Rahmi M.Koç	2,44	16.474	2,44	16.474
Mustafa V.Koç	0,91	6.177	0,91	6.177
<b>Koç Ailesi Üyeleri ve Koç Ailesi Üyeleri tarafından sahip olunan şirketler toplamı</b>				
	<b>51,93</b>	<b>350.909</b>	<b>51,93</b>	<b>350.909</b>
Teknosan Büro Makine ve				
Levazımı Ticaret ve Sanayi A.Ş.	12,05	81.428	12,05	81.428
Burla Ticaret ve Yatırım A.Ş.	5,56	37.572	5,56	37.572
Koç Holding Emekli ve				
Yardım Sandığı Vakfı	5,14	34.722	5,14	34.722
Vehbi Koç Vakfı	0,13	893	0,13	893
Diğer	25,19	170.204	25,19	170.204
<b>Ödenmiş sermaye toplamı</b>	<b>100,00</b>	<b>675.728</b>	<b>100,00</b>	<b>675.728</b>
Sermaye düzeltme farkları (*)		468.811		468.811
<b>Toplam sermaye</b>		<b>1.144.539</b>		<b>1.144.539</b>

(\*) Sermaye düzeltme farkları, sermayeye yapılan nakit ve nakit benzeri ilavelerin SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre düzeltilmiş toplam tutarları ile düzeltme öncesindeki tutarları arasındaki farkı ifade eder. Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Şirketin tüm hisse sahipleri aynı eşit haklara sahip olup herhangi bir hisse sahibine bir imtiyaz tanınmamıştır.

##### Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı

30 Haziran 2009 tarihinde gerçekleşen Grundig Elektronik A.Ş. birleşmesinden kaynaklanmaktadır.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 22 – ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

##### Değer artış fonları

Gelir tablosu ile ilişkilendirilmeyerek doğrudan özkaynaklara aktarılan değer artış/azalışları toplu olarak aşağıda belirtilen fonlarda izlenmektedir.

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Finansal varlık değer artışı	328.795	487.711
Duran varlık değer artışı	68.660	33.724
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların		
finansal riskten korunma	(57.101)	(9.737)
Nakit akış riskinden korunma	1.151	271
<b>Değer artış fonları toplamı</b>	<b>341.505</b>	<b>511.969</b>

##### Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir. Ayrıca, Gayrimenkul ve İştirak Hissesi Satış Kazancı İstisnası'ndan yararlanabilmek için söz konusu kazançların %75'inin pasifte bir fon hesabında (özel yedekler) tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir.

Yukarıda bahsedilen kardan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Yasal yedekler	185.902	164.281
Bağlı ortaklık ile birleşme nedeniyle		
ana ortaklık dışı paylardan özsermayeye devir	4.040	4.040
Özel yedekler	124	124
	<b>190.066</b>	<b>168.445</b>

Şirket, tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir işyeri veya daimi temsilci aracılığı ile kar payı elde eden dar mükellef kurum ortaklarına, %37,0 nispetinde ve tam 1,00 TL'lik nominal değerinde hisseye tam 0,36997 TL brüt=net nakit temettü ödenmesine, diğer hissedarlara %37,0 nispetinde ve tam 1,00 TL'lik nominal değerinde hisseye brüt tam 0,36997 TL, net tam 0,31449 TL nakit temettü ödenmesine ilişkin Genel Kurul kararı almış, temettü ödemeleri 2011 yılı Mart ayında gerçekleştirmiştir.



# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 22 – ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

#### Geçmiş Yıllar Karları

1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımı veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımı; nakit kar dağıtımı ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi. 1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI, No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların:

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla" ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

#### Kar Payı Dağıtım

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 27 Ocak 2010 tarih ve 02/51 sayılı kararı gereğince 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, asgari kar dağıtım oranı zorunluluğu uygulanmayacaktır. Söz konusu Kurul Kararı ve SPK'nın payları borsada işlem gören anonim ortaklıkların kar dağıtım esaslarını düzenlediği Seri:IV, No: 27 Tebliği'nde yer alan esaslara, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümlere ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikalarına göre bu dağıtımın şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılmasına ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilmesine; belirlenecek birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayelerinin % 5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan işletmelerce yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabilir kar tutarını, SPK'nın Seri:XI No:29 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamalarına imkan tanınmıştır.

Bu kapsamda SPK düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabilir kar üzerinden SPK'nın ilgili düzenlemeleri uyarınca hesaplanan kar dağıtım tutarının, tamamının yasal kayıtlarda yer alan dağıtılabilir kardan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamı, karşılanmaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir karın tamamı dağıtılacaktır. SPK düzenlemelerine göre hazırlanan finansal tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde dönem zararı olması durumunda ise kar dağıtımı yapılmayacaktır.

Şirket'in yasal kayıtlarında bulunan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı, 31 Aralık 2011 itibarıyla 726.671 TL'dir (31 Aralık 2010: 855.740 TL).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 23 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	2011	2010
Yurtiçi satışlar	4.125.234	3.547.277
Yurtdışı satışlar	4.913.727	3.841.715
<b>Brüt satışlar</b>	<b>9.038.961</b>	<b>7.388.992</b>
İndirimler	(601.722)	(452.572)
<b>Net satışlar</b>	<b>8.437.239</b>	<b>6.936.420</b>
Satışların maliyeti	(5.897.009)	(4.868.473)
<b>Brüt kar</b>	<b>2.540.230</b>	<b>2.067.947</b>

#### NOT 24 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	2011	2010
<b>Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri:</b>		
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	399.323	308.721
Garanti ve montaj giderleri	386.166	316.379
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	281.013	218.486
Personel giderleri	216.154	176.700
Lisans giderleri	21.237	9.471
Amortisman ve itfa payları	11.894	8.739
Enerji giderleri	5.988	5.633
Diğer	152.479	117.360
	<b>1.474.254</b>	<b>1.161.489</b>
<b>Genel yönetim giderleri:</b>		
Personel giderleri	164.143	141.452
Sigorta giderleri	25.333	21.949
Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri	22.913	10.322
Amortisman ve itfa payları	22.245	18.418
Bilgi işlem giderleri	20.311	10.905
Kira giderleri	10.314	7.896
Bağış ve yardımlar	8.136	9.451
Vergi, resim ve harçlar	8.206	7.304
Tamir, bakım ve onarım giderleri	4.938	4.061
Enerji giderleri	4.331	3.381
Diğer	51.702	45.224
	<b>342.572</b>	<b>280.363</b>
<b>Araştırma ve geliştirme giderleri (*):</b>		
Amortisman ve itfa payları	36.803	32.599
Personel giderleri	19.313	14.044
Diğer	8.731	13.877
	<b>64.847</b>	<b>60.520</b>

(\*) Aktifleştirilen geliştirme harcamaları dahil toplam araştırma ve geliştirme harcamaları 2011 yılında 102.118 TL olarak gerçekleşmiştir (2010: 91.192 TL).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 25 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	2011	2010
Hammadde, malzeme ve ticari mallar	5.459.496	4.254.118
Mamul, yarı mamul ve ticari mallardaki değişim	(310.301)	(14.298)
Personel giderleri	824.170	706.386
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	440.058	320.577
Garanti ve montaj giderleri	386.166	316.379
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	281.013	218.486
Amortisman ve itfa payları	217.834	192.538
Enerji giderleri	70.335	59.327
Tamir, bakım ve onarım giderleri	51.725	43.908
Lisans giderleri	21.237	10.937
Diğer	336.949	262.487
	<b>7.778.682</b>	<b>6.370.845</b>

#### NOT 26 - DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER

	2011	2010
<b>Diğer faaliyetlerden gelir ve karlar:</b>		
Tazminat ve teşvik gelirleri	29.719	44.847
Konusu kalmayan karşılıklar	12.228	10.198
Sabit kıymet satış gelirleri (**)	2.631	42.431
Konusu kalmayan şüpheli alacak karşılığı	1.808	8.306
Diğer	13.808	24.634
	<b>60.194</b>	<b>130.416</b>

#### **Diğer faaliyetlerden gider ve zararlar:**

Ürün geri çağırma gideri (*)	(30.459)	-
Şüpheli alacak karşılığı gideri	(23.326)	(19.882)
Sabit kıymet satış zararı	(3.674)	(5.121)
Stok değer düşüklüğü karşılığı gideri	(2.182)	(5.909)
Diğer	(13.216)	(27.429)
	<b>(72.857)</b>	<b>(58.341)</b>

(\*) 2000 ile 2006 yılları arasında İngiltere ve İrlanda'da satışı yapılan ve garanti süresi geçmiş sınırlı sayıda buzdolabı modellerinden kaynaklanabilecek muhtemel arızaların giderilmesi için başlatılan gönüllü geri çağırma süreci kapsamında, 2011 yılında gerçekleşen maliyetleri içermektedir. Söz konusu modeller, satışa sunulmadan önce bağımsız güvenlik testlerine tabii tutulmasına ve yerel ve Avrupa güvenlik standartlarını karşılamış olmasına rağmen, sorumlu bir üretici olarak ürünlerin güvenliğine verilen önemin sonucunda, ürünler yerinde bedelsiz modifikasyona tabi tutulmuş ve potansiyel risklerin bertaraf edilmesi amaçlanmıştır.

(\*\*) 2010 yılında, İstanbul Topkapı'da bulunan fabrika binaları ve müştemilatının Koç Üniversitesi'ne satışından 40.055 TL tutarında sabit kıymet satış karı elde edilmiştir (Not 31).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 27 - FİNANSAL GELİRLER

	2011	2010
Kur farkı gelirleri	292.123	124.310
Vade farkı gelirleri	59.582	90.064
Faiz gelirleri	35.572	39.080
Vadeli yabancı para işlem gelirleri	28.175	33.248
Diğer	106	344
	<b>415.558</b>	<b>287.046</b>

#### NOT 28 - FİNANSAL GİDERLER

	2011	2010
Kur farkı giderleri	(311.756)	(120.302)
Faiz giderleri	(103.530)	(101.071)
Vadeli yabancı para işlem giderleri	(19.816)	(15.191)
Peşinat iskontosu	(18.262)	(13.600)
Vade farkı giderleri	(9.576)	(25.424)
Diğer	(11.481)	(4.377)
	<b>(474.421)</b>	<b>(279.965)</b>

#### NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Kurumlar ve gelir vergisi	61.483	82.688
Eksi: peşin ödenen vergiler	(38.233)	(63.718)
<b>Vergi borçları (net)</b>	<b>23.250</b>	<b>18.970</b>
Ertelenen vergi varlıkları	63.387	39.244
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(226.142)	(128.549)
<b>Ertelenen vergi yükümlülüğü, net</b>	<b>(162.755)</b>	<b>(89.305)</b>

Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları konsolide ettiği finansal tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımamaktadır. Bu sebeple bu konsolide finansal tablolara yansıtılan vergi yükümlülükleri, konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı %20’dir (31 Aralık 2010: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak safi kurum kazancına uygulanır.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllara ait gelir tablolarına yansıtılmış vergi tutarları aşağıda özetlenmiştir:

	2011	2010
<b>Vergi giderleri</b>		
- Cari dönem kurumlar vergisi	(71.996)	(83.492)
- Ertelenen vergi	(2.326)	(23.899)
<b>Toplam vergi gideri (net)</b>	<b>(74.322)</b>	<b>(107.391)</b>

Grup, ertelenen vergi varlıklarını ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca düzenlenmiş ve yasal finansal tabloları arasındaki farklı değerlendirilmeleri sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, SPK Finansal Raporlama Standartları ve Vergi Kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır.

Grup'un ilgili birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	1.148.784	755.046	(257.693)	(158.277)
Satılmaya hazır finansal varlıklar	346.102	513.381	(17.305)	(25.669)
Ertelenen finansman geliri/gideri (net)	41.353	(15.302)	(8.271)	3.032
Türev finansal araçlar	2.308	946	(462)	(189)
Kullanılabilecek vergi indirimi	(178.166)	(91.109)	42.150	18.223
Garanti ve montaj gider karşılığı	(166.353)	(146.672)	33.158	29.014
Kıdem tazminatı karşılığı	(103.621)	(96.635)	20.761	19.327
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(57.077)	(64.941)	11.467	12.996
Şüpheli alacaklar karşılığı	(12.967)	(6.796)	2.266	1.215
Lisans bedeli gider tahakkuku	(7.322)	(20.028)	1.464	4.006
Diğer	(38.940)	(31.271)	9.710	7.017
<b>Ertelenen vergi yükümlülüğü, net</b>			<b>(162.755)</b>	<b>(89.305)</b>
			<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>1 Ocak itibariyle</b>			<b>(89.305)</b>	<b>(53.692)</b>
Gelir tablosunda muhasebeleştirilen vergi gideri			(2.326)	(23.899)
Özkaynaklara yansıtılan			8.787	(12.848)
İktisaplar (Not 3)			(67.820)	-
Yabancı para çevirim farkları			(12.091)	1.134
<b>31 Aralık itibariyle</b>			<b>(162.755)</b>	<b>(89.305)</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

Grup'un ertelenen vergi varlığı hesaplanmamış mahsup edilebilir mali zararlarının ve kullanılmamış vergi avantajlarının toplam tutarı 425.927 TL'dir. Bu tutarlar ile ilgili vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	<b>31 Aralık 2011</b>
2012	10.390
2013	9.286
2014	27.919
2015	76.497
2016 ve sonrası	301.835
	<b>425.927</b>

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllara ait dönem vergi gideri ile Türkiye'deki kurumsal vergi oranı olan %20 vergi oranı kullanılarak hesaplanan vergi gideri arasındaki mutabakat aşağıdaki gibidir:

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Vergi öncesi dönem karı	615.409	656.638
<b>%20 yerel vergi oranı kullanılarak hesaplanan dönem vergi gideri</b>	<b>(123.082)</b>	<b>(131.328)</b>
İstisnalar	28.079	40.208
Ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirilmeyen vergi zararlarının etkisi	(3.834)	(8.494)
Kanunen kabul edilmeyen giderler	(12.135)	(12.661)
Diğer ülkelerdeki farklı vergi oranlarının etkisi	(7.924)	(6.059)
Üzerinden vergi hesaplanmayan farklar	22.838	6.472
Önceden muhasebeleştirilmemiş vergi zararlarının kullanılması	21.854	4.338
Diğer	(118)	133
<b>Gelir tablosunda muhasebeleştirilen dönem vergi gideri</b>	<b>(74.322)</b>	<b>(107.391)</b>
<b>Efektif vergi oranı</b>	<b>%12,1</b>	<b>%16,4</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 30 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablolarında belirtilen hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde mevcut hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına kazanç ve hisse başına dağıtılan brüt temettü aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Net dönem karı	506.506	517.093
Çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedi (her biri 1 kr)	67.572.820.500	67.572.820.500
<b>Hisse başına kar (kr) (*)</b>	<b>0,750</b>	<b>0,765</b>
Hissedarlara dağıtılan temettü	250.000	100.000
<b>Hisse başına dağıtılan brüt temettü (kr) (*)</b>	<b>0,370</b>	<b>0,148</b>

(\*) Şirketin tüm hisse sahipleri aynı eşit haklara sahip olması ve imtiyazlı hisse bulunmaması nedeniyle adi ve seyreltilmiş hisse başına kar ve hisse başına dağıtılan temettü tutarları farklılık göstermemektedir.

#### NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

##### (i) İlişkili tarafların bakiyeleri

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>(a) Alacaklar</b>		
Akpa Dayanımlı Tüketim LPG ve Akaryakıt Ürünleri		
Pazarlama A.Ş.	16.876	10.153
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	5.286	-
Tanı Pazarlama	-	12.559
Diğer	1.240	157
	<b>23.402</b>	<b>22.869</b>
<b>(b) Borçlar:</b>		
<b><i>Kısa vadeli borçlar:</i></b>		
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	88.065	63.454
Ram Dış Ticaret	19.139	10.892
Arçelik-LG	15.955	105.054
Diğer	10.124	6.603
	<b>133.283</b>	<b>186.003</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Uzun vadeli borçlar:</b>		
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. (*)	70.539	63.681
	<b>70.539</b>	<b>63.681</b>

(\*) Ocak 2001'de, Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. (eski ünvanı Beko Ticaret A.Ş.'dir) ile Beko markasının kullanım hakkı ve bu tarihi takip eden 20 yıl boyunca Beko markalı ürünlerin pazarlama, satış ve dağıtım faaliyetlerini yürütme hakkına ilişkin sözleşme imzalanmıştır. Sözleşme süresinin bitiminde Beko markası üzerindeki tüm hakların, Şirket'e ait olmasından hareketle Beko markası maddi olmayan duran varlık olarak mali tablolara alınmıştır. İlişkili taraflara uzun vadeli borçlar, varlık olarak tespit edilen tutara karşılık olarak, 2020 sonuna kadar gerçekleştirilecek olan ABD doları cinsinden uzun vadeli anapara borç bakiyesinden oluşmaktadır.

#### (c) Mevduatlar:

Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	430.733	473.926
	<b>430.733</b>	<b>473.926</b>

#### (d) Krediler:

Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	446.220	259.851
	<b>446.220</b>	<b>259.851</b>

#### e) Türev finansal araçlar

31 Aralık 2011	Kontrat tutarı	Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler)	
Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	210.069	920	-
	<b>210.069</b>	<b>920</b>	-

31 Aralık 2010	Kontrat tutarı	Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler)	
Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	119.452	270	(32)
	<b>119.452</b>	<b>270</b>	<b>(32)</b>



## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

##### (ii) İlişkili taraflarla yapılan işlemler

	2011	2010
<b>(a) Mal ve hizmet satışları:</b>		
Akpa Dayanıklı Tüketim LPG ve Akaryakıt		
Ürünleri Pazarlama A.Ş.	70.300	57.671
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	55.188	42.699
Koçtaş Yapı Marketleri Ticaret A.Ş.	27.430	19.460
Arçelik-LG	16.543	31.155
Diğer	15.471	15.722
	<b>184.932</b>	<b>166.707</b>

##### (b) Mal ve hizmet alımları:

Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş.	502.301	409.024
Arçelik-LG	356.423	295.783
Ram Dış Ticaret	81.865	35.555
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	20.893	17.828
Setur Servis Turistik A.Ş.	16.749	12.655
Koç Sistem Bilgi ve İletişim		
Hizmetleri A.Ş.	21.487	19.713
Diğer	65.497	54.412
	<b>1.065.215</b>	<b>844.970</b>

Grup, Zer Merkezi Hizmetler A.Ş.'den direkt ve endirekt malzeme ile hizmet satın alımı yapılmaktadır. Ödeme vade tarihleri ortalama altmış gün olmaktadır.

Grup, Arçelik-LG tarafından üretilmekte olan klima cihazlarını satın almaktadır. Alımlardaki koşullar, ticari alacaklardaki vade ve faiz oranları koşulları ile paralel olarak belirlenmektedir.

##### (c) Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar

Şirket'in 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yılda Yönetim Kurulu Üyeleri, Genel Müdür ile Genel Müdür Yardımcılarına sağladığı faydalar toplamı 37.815 TL'dir (31 Aralık 2010: 32.207 TL). Bu tutarın tamamı, kısa vadeli faydalardan oluşmaktadır.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

#### (d) Diğer işlemler

	2011	2010
Sabit kıymet satış gelirleri	-	40.055
<i>Faiz gelirleri:</i>		
Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	12.064	7.956
<i>Faiz giderleri:</i>		
Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkları	8.316	5.064

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Grup faaliyetlerinden dolayı maruz kaldığı, borç ve sermaye piyasası fiyatlarındaki, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dâhil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

#### *Finansal riskten korunma amaçlı faaliyetler ve türev finansal araçlar*

##### *Likidite riski*

Grup'un finansal ve ticari yükümlülüklerini yerine getiremememe riski, bilançonun beklenen nakit akışına uygun yönetilmesi prensibi ile bertaraf edilmektedir.

Bu kapsamda, finansal borçların vade yapıları, bilançonun aktifinde yer alan varlıkların vade yapılarına uygun olarak düzenlenmekte, herhangi bir vade uyumsuzluğuna izin verilmemektedir. Gerek konsolide, gerekse de solo bazda Grup şirketlerinin bilanço yönetiminde takip ettikleri "acid-test" rasyosu seviyeleri vardır.

Ek olarak, serbest nakit akışı beklentisine paralel, gerekli miktarda likit varlık ile güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynağı erişilebilir bulundurulmaktadır.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

Toplam finansal yükümlülükler (Türev olmayan):	Kayıtlı değeri	Sözleşme				
		uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Finansal borçlar	3.157.180	3.342.152	834.592	894.028	1.613.532	-
Ticari borçlar	1.320.070	1.347.799	1.245.008	16.090	43.634	43.067
Diğer borçlar	61.595	61.595	54.568	7.027	-	-
Diğer yükümlülükler	214.893	214.893	206.720	5.900	2.273	-
	<b>4.753.738</b>	<b>4.966.439</b>	<b>2.340.888</b>	<b>923.045</b>	<b>1.659.439</b>	<b>43.067</b>

Türev finansal araçlar (*)	Kayıtlı değeri	Sözleşme				
		uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay Arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev nakit girişleri		(348.805)	(348.805)	-	-	-
Türev nakit çıkışları		(346.068)	(346.068)	-	-	-
<b>Türev finansal araçlar, net</b>	<b>2.737</b>	<b>2.737</b>	<b>2.737</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

Toplam finansal yükümlülükler (Türev olmayan):	Kayıtlı değeri	Sözleşme				
		uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Finansal borçlar	2.057.292	2.183.694	554.980	345.562	1.283.152	-
Ticari borçlar	1.032.643	1.053.686	927.094	46.664	35.867	44.061
Diğer borçlar	48.508	48.508	43.938	4.570	-	-
Diğer yükümlülükler	183.806	183.806	168.332	11.576	3.898	-
	<b>3.322.249</b>	<b>3.469.694</b>	<b>1.694.344</b>	<b>408.372</b>	<b>1.322.917</b>	<b>44.061</b>

Türev finansal araçlar (*)	Kayıtlı değeri	Sözleşme				
		uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay Arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev nakit girişleri		146.434	146.434	-	-	-
Türev nakit çıkışları		(145.488)	(145.488)	-	-	-
<b>Türev finansal araçlar, net</b>	<b>946</b>	<b>946</b>	<b>946</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(\*) Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır.

#### *Faiz oranı riski*

Grup, faiz kazanan varlık ve faiz ödenen yükümlülükleri nedeniyle, faiz oranlarının değişiminden doğan faiz oranı riskine açıktır. Bu risk, faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerin miktar ve vadelerini dengeleyerek bilanço içi yöntemlerle veya gerekli olduğu durumlarda türev araçlar kullanılarak yönetilmektedir.

Bu kapsamda, alacak ve borçların sadece vadelerinin değil, faiz yenilenme dönemlerinin de benzer olmasına büyük önem verilmektedir. Finansal borçların piyasadaki faiz oranı dalgalanmalarından en az düzeyde etkilenmesi için, bu borçların "sabit faiz/değişken faiz", "kısa vade/uzun vade" ve "TL/yabancı para" dengesi, hem kendi içinde hem de aktif yapısı ile uyumlu olarak yapılandırılmaktadır.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla bilanço kalemlerine ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2011 (%)	TL	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rumen Levi	Rus Rublesi	Çin Yuani	Güney		
								Afrika Randı	Polonya Zlotisi	Çek Korunası
<b>Dönen varlıklar</b>										
Nakit ve nakit benzerleri	-	1,82	1,86	0,21	4,69	-	2,12	5,00	4,12	0,37
Ticari alacaklar	5,28	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>										
Finansal borçlar	13,00	2,08	0,40	-	6,34	7,32	6,03	-	-	-
Ticari borçlar	9,94	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Uzun vadeli yükümlülükler</b>										
Finansal borçlar	11,60	3,69	2,24	3,20	-	-	-	7,18	-	-

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 (%)	TL	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rumen Leyi	Rus Rublesi	Çin Yuanı
<b>Dönen varlıklar</b>							
Nakit ve nakit benzerleri	9,04	1,58	3,13	0,31	2,64	2,21	1,05
Ticari alacaklar	20,40	0,82	0,82	5,00	-	-	-
<b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>							
Finansal borçlar	-	1,80	0,98	-	3,55	7,25	4,48
Ticari borçlar	6,32	0,48	0,48	3,10	-	-	-
<b>Uzun vadeli yükümlülükler</b>							
Finansal borçlar	8,30	2,69	2,25	2,93	-	6,26	-

Şirketin faiz oranına duyarlı finansal araçlarını gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

	2011	2010
<b>Sabit faizli finansal araçlar</b>		
Vadeli mevduatlar	436.144	815.695
Finansal borçlar	696.887	414.934
<b>Değişken faizli finansal araçlar</b>		
Vadeli mevduatlar	605.499	418.102
Finansal borçlar	2.460.004	1.641.904

Değişken faizli finansal araçlar için 31 Aralık 2011 tarihinde mevcut tüm para birimleri cinsinden olan faiz 100 baz puan yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, değişken faizli kredilerden ve vadeli mevduatlardan oluşan yüksek/düşük faiz geliri/gideri sonucu vergi öncesi dönem karı 18.545 TL (2010: 12.238 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

#### **Fonlama riski**

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir.

#### **Kredi riski**

Grup, vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacakları ve bankalarda tutulan mevduatları dolayısıyla kredi riskine maruz kalmaktadır.

Ticari alacakların tahsilat riskinin yönetiminde alacakların mümkün olan en yüksek oranda teminat altına alınması prensibi ile hareket edilmektedir. Bu kapsamda kullanılan yöntemler şunlardır:

- Banka teminatları (teminat mektubu, akreditif vb),
- Kredi sigortası (Global sigorta poliçeleri, Eximbank ve faktoring sigortaları vb),
- Gayrimenkul ipoteği,
- Çek-senet.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Teminatlar ile güvence altına alınmayan müşteriler için risk kontrolü müşterinin finansal pozisyonu, geçmiş tecrübeleri ve diğer faktörleri dikkate alarak müşterinin kredi kalitesinin değerlendirilmesi sonucu bireysel limitler belirlenmekte ve söz konusu kredi limitlerinin kullanımı sürekli olarak izlenmektedir.

Bankalar için bağımsız derecelendirme kuruluşlarının vereceği değerlendirme derecelerine dikkat edilmektedir.

Finansal varlıkların yönetiminde de aynı kredi risk yönetimi prensipleri ile hareket edilmektedir. Yatırımlar likiditesi en yüksek enstrümanlara yapılmakta, işlemin yapıldığı kuruluşun kredi notuna dikkat edilmektedir.

31 Aralık 2011 ve 31 Aralık 2010 tarihleri itibariyle kredi ve alacak riski detayları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2011	Ticari alacaklar		Bankalardaki mevduat	Türev finansal araçlar
	İlişkili taraf	Diğer taraf		
<b>Raporlama tarihi itibariyle maruz kalınan</b>				
<b>Azami kredi riski <sup>(1)</sup></b>	<b>23.402</b>	<b>3.173.486</b>	<b>1.132.629</b>	<b>2.932</b>
Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(2.379.314)	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	23.402	2.944.983	1.132.629	2.932
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(2.187.054)	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan	-	29.685	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(26.850)	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	140.562	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(106.980)	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	58.256	-	-
- Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri)	-	151.835	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(93.579)	-	-
- Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(58.376)	-	-

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010	Ticari alacaklar		Bankalardaki mevduat	Türev finansal araçlar
	İlişkili taraf	Diğer taraf		
<b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski <sup>(1)</sup></b>	<b>22.869</b>	<b>2.314.170</b>	<b>1.286.384</b>	<b>1.185</b>
Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.725.492)		
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	22.869	2.098.900	1.286.384	1.185
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.559.134)	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan	-	21.387	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(20.108)	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	148.556	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(101.196)	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	45.327	-	-
- Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri)	-	155.938	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(110.611)	-	-
- Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(45.054)	-	-

(1) Elde bulundurulmuş teminatlar veya kredi güvenilirliğinde artış sağlayan diğer unsurlar dikkate alınmaksızın, bilanço tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riskini gösteren tutarlardır.

#### a) Vadesi geçmemiş ve değer düşüklüğüne uğramamış alacaklar ile koşulları yeniden görüşülmüş bulunan alacakların kredi kalitesine ilişkin detaylar

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Grup 1	10.458	10.045
Grup 2	2.917.628	1.940.405
Grup 3	69.984	192.706
	<b>2.998.070</b>	<b>2.143.156</b>

Grup 1 - Yeni müşteriler (3 aydan kısa süredir müşteri olanlar).

Grup 2 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmamış mevcut müşteriler (3 aydan uzun süredir müşteri olanlar).

Grup 3 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmış, ancak gecikmeli olsa da tahsilat yapılmış mevcut müşteriler.

#### b) Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış alacakların yaşlandırma tablosu

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
0-1 ay arası	100.241	74.712
1-3 ay arası	22.109	27.378
3-12 ay arası	10.995	29.305
1-5 yıl arası	7.217	17.161
	<b>140.562</b>	<b>148.556</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

##### c) Ticari alacakların coğrafi bölge yoğunlaşması

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Türkiye	1.758.175	1.384.018
Avrupa	986.444	711.907
Diğer	452.269	241.114
	<b>3.196.888</b>	<b>2.337.039</b>

##### *Döviz kuru riski*

Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeniyle döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu riskin yönetiminde ana prensip, kur dalgalanmalarından en az etkilenecek şekilde, diğer bir deyişle sığa yakın bir döviz pozisyonu seviyesinin korunmasıdır.

Bu amaçla para birimlerinin çapraz veya Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının toplam özkaynak tutarına oranları belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır.

Döviz kuru riskinin yönetilmesinde gerekli olması durumunda türev işlemler de yapılmaktadır. Bu kapsamda Grup'un asıl olarak tercih ettiği yöntem vadeli döviz işlemleridir.

Grup, şirket iktisabı sırasında oluşması beklenen nakit çıkışlarının döviz kuru riskine karşı korunması amacıyla vadeli döviz işlem ve opsiyon niteliğinde türev araçları kullanmıştır.

##### *Yurtdışındaki bağlı ortaklıklardaki net yatırımların finansal riskten korunması*

Grup, Avrupa'da faaliyet gösteren bazı bağlı ortaklıklarındaki net yatırımlarının Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru riskinden korunmak amacıyla, Avro cinsinden banka kredilerinin bir bölümünü riskten korunma aracı olarak tanımlamıştır. Net yatırımların finansal riskten korunmasına yönelik olarak tanımlanmış kredinin kurdan kaynaklanan değer değişiminin etkin olan kısmı, yurt dışındaki bağlı ortaklıkların net varlıklarının Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru farklarından mahsup edilmek üzere özkaynaklar altında değer artış fonu altında gösterilmektedir. 31 Aralık 2011 itibarıyla banka kredilerinin vergi etkisi öncesi 150.000.000 Avro tutarındaki kısmı, yurtdışındaki bağlı ortaklıklardaki net yatırımın döviz kuru riskinden korunma aracı olarak tanımlanmıştır (31 Aralık 2010: 87.500.000 Avro).

##### *Yabancı para pozisyonu*

Grup'un döviz cinsinden sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin konsolidasyon düzeltmeleri öncesi tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Varlıklar	1.762.858	1.362.205
Yükümlülükler	(2.496.757)	(1.586.420)
<b>Net bilanço pozisyonu</b>	<b>(733.899)</b>	<b>(224.215)</b>
Türev enstrümanların net pozisyonu	340.290	131.932
<b>Yabancı para varlık pozisyonu (net)</b>	<b>(393.609)</b>	<b>(92.283)</b>

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Şirket ve bağlı ortaklıklarının faaliyet gösterdiği ülkelerin ekonomilerine göre geçerli fonksiyonel para birimleri dışında kalan para birimleri yabancı para olarak kabul edilmiştir. 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir. Orijinal para birimleri bin ('000) ile ifade edilmiştir:

	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rus Rublesi	Polonya Zlotisi	Çek Korunası	Norveç Kronu	İsveç Kronu	Güney Afrika Randı	Birleşik Arap Emirlikleri Dirhemi	TL karşılığı
<b>Dönen Varlıklar</b>											
Ticari alacaklar	344.250	79.315	98.398	1.380.711	50.831	57.369	2	151.136	-	9.657	1.438.098
Parasal finansal varlıklar	14.406	1.857	6	100.001	48	-	81	-	-	-	44.598
Diğer	15.385	43.504	49	-	-	-	-	-	-	-	119.916
<b>Duran Varlıklar</b>											
Ticari alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-	684.258	-	160.246
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>374.041</b>	<b>124.676</b>	<b>98.453</b>	<b>1.480.712</b>	<b>50.879</b>	<b>57.369</b>	<b>83</b>	<b>151.136</b>	<b>684.258</b>	<b>9.657</b>	<b>1.762.858</b>
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>											
Ticari borçlar	97.852	76.719	1.127	-	-	-	-	87.599	-	-	411.178
Finansal yükümlülükler	295.363	1.243	204	-	-	-	-	-	4.258	-	725.748
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	2.324	2.846	-	-	-	-	-	-	-	-	11.055
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>											
Ticari borçlar	-	37.344	-	-	-	-	-	-	-	-	70.539
Finansal yükümlülükler	300.044	127.000	50.000	-	-	-	-	-	680.000	-	1.278.237
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>695.583</b>	<b>245.152</b>	<b>51.331</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>87.599</b>	<b>684.258</b>	<b>-</b>	<b>2.496.757</b>
<b>Net bilanço pozisyonu</b>	<b>(321.542)</b>	<b>(120.476)</b>	<b>47.122</b>	<b>1.480.712</b>	<b>50.879</b>	<b>57.369</b>	<b>83</b>	<b>63.537</b>	<b>-</b>	<b>9.657</b>	<b>(733.899)</b>
Aktif karakterli döviz cinsinden türev ürünler (*)	152.643	132.837	-	100.000	-	-	-	-	-	-	629.759
Pasif karakterli döviz cinsinden türev ürünler (*)	(8.000)	(3.123)	(35.000)	(1.650.000)	(48.000)	-	-	(145.000)	-	-	(289.469)
Döviz cinsinden türev ürünlerin net pozisyonu	144.643	129.714	(35.000)	(1.550.000)	(48.000)	-	-	(145.000)	-	-	340.290
<b>Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>(176.899)</b>	<b>9.238</b>	<b>12.122</b>	<b>(69.288)</b>	<b>2.879</b>	<b>57.369</b>	<b>83</b>	<b>(81.463)</b>	<b>-</b>	<b>9.657</b>	<b>(393.609)</b>

(\*) Türev ürünler içinde, Avrupa'da faaliyet gösteren bazı bağlı ortaklıklardaki net yatırımların Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru riskinden korunmasına yönelik olarak tanımlanmış türev ürünler yer almaktadır.



## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir:

		ABD	İngiliz	Rus	Polonya	Çek	Norveç	İsveç	Birleşik Arap	TL
	Avro	Doları	Sterlini	Rublesi	Zlotisi	Korunası	Kronu	Kronu	Emirlikleri	karşılığı
									Dirhemi	
Türk Lirası karşılığında	(177.328)	18.434	7.250	(69.288)	1.836	57.689	84	6.136	9.657	(368.202)
Avro karşısında	-	372	-	-	1.043	(320)	-	-	-	1.249
Rus Rublesi karşısında	336	1.783	-	-	-	-	-	-	-	4.189
Polonya Zlotisi karşısında	(1.593)	9	-	-	-	-	-	-	-	(3.876)
İngiliz Sterlini karşısında	4.797	-	-	-	-	-	-	-	-	11.723
Rumen Leyi karşısında	(789)	3.062	2.502	-	-	-	-	-	-	11.154
Çek Korunası karşısında	(3.038)	-	-	-	-	-	-	-	-	(7.424)
Norveç Kronu karşısında	414	-	-	-	-	-	-	(87.599)	-	(22.833)
İsveç Kronu karşısında	392	(1.058)	-	-	-	-	(1)	-	-	(1.040)
Çin Yuanı karşısında	1.491	(9.593)	2.370	-	-	-	-	-	-	(7.563)
Güney Afrika Randı	(1.575)	(3.771)	-	-	-	-	-	-	-	(10.972)
Diğer para birimleri karşısında	(6)	-	-	-	-	-	-	-	-	(14)
	<b>(176.899)</b>	<b>9.238</b>	<b>12.122</b>	<b>(69.288)</b>	<b>2.879</b>	<b>57.369</b>	<b>83</b>	<b>(81.463)</b>	<b>9.657</b>	<b>(393.609)</b>

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir:

	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rus Rublesi	Polonya Zlotisi	Rumen Leyi	Birleşik Arap Emirlikleri Dirhemi	TL karşılığı
<b>Dönen varlıklar</b>								
Ticari alacaklar	307.380	94.216	90.032	990.326	30.984	1.414	3.956	1.058.679
Parasal finansal varlıklar	41.075	64.955	1	30	410	6	-	184.806
Diğer	26.994	40.678	27	-	879	-	-	118.720
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>375.449</b>	<b>199.849</b>	<b>90.060</b>	<b>990.356</b>	<b>32.273</b>	<b>1.420</b>	<b>3.956</b>	<b>1.362.205</b>
<b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>								
Ticari borçlar	113.980	97.786	150	-	-	-	-	385.091
Finansal yükümlülükler	191.390	312	191	-	-	-	-	393.115
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	9.120	2.915	699	-	-	-	-	24.865
<b>Uzun vadeli yükümlülükler</b>								
Ticari borçlar	-	41.191	-	-	-	-	-	63.681
Finansal yükümlülükler	216.701	100.000	50.000	-	-	-	-	718.072
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	-	-	668	-	-	-	-	1.596
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>531.191</b>	<b>242.204</b>	<b>51.708</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.586.420</b>
<b>Net bilanço pozisyonu</b>	<b>(155.742)</b>	<b>(42.355)</b>	<b>38.352</b>	<b>990.356</b>	<b>32.273</b>	<b>1.420</b>	<b>3.956</b>	<b>(224.215)</b>
<b>Aktif karakterli döviz</b>								
cinsinden türev ürünler (*)	115.827	15.374	-	14.200	5.200	-	-	264.513
<b>Pasif karakterli döviz</b>								
cinsinden türev ürünler	(1.657)	-	(35.000)	(650.000)	(25.000)	-	-	(132.581)
Döviz cinsinden türev ürünlerin net pozisyonu	114.170	15.374	(35.000)	(635.800)	(19.800)	-	-	131.932
<b>Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu</b>	<b>(41.572)</b>	<b>(26.981)</b>	<b>3.352</b>	<b>354.556</b>	<b>12.473</b>	<b>1.420</b>	<b>3.956</b>	<b>(92.283)</b>

Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir:

Türk Lirası karşılığında	(24.361)	(14.304)	(943)	354.556	11.182	1.420	3.956	(48.345)
Avro karşısında	-	398	-	-	1.291	-	-	1.283
Rus Rublesi karşısında	(37)	(6.848)	-	-	-	-	-	(10.663)
Polonya Zlotisi karşısında	(1.528)	(30)	-	-	-	-	-	(3.177)
İngiliz Sterlini karşısında	3.622	-	-	-	-	-	-	7.422
Diğer para birimleri karşısında	(19.268)	(6.197)	4.295	-	-	-	-	(38.803)
	<b>(41.572)</b>	<b>(26.981)</b>	<b>3.352</b>	<b>354.556</b>	<b>12.473</b>	<b>1.420</b>	<b>3.956</b>	<b>(92.283)</b>

(\*) Türev ürünler içinde, Avrupa'da faaliyet gösteren bazı bağlı ortaklıklardaki net yatırımların Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru riskinden korunmasına yönelik olarak tanımlanmış türev ürünler yer almaktadır.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla döviz kuru duyarlılık analizi tabloları aşağıda gösterilmiştir:

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(22.757)	22.757	(22.757)	22.757
ABD Doları riskinden korunan kısım (*)	24.502	(24.502)	24.502	(24.502)
<b>ABD Doları Net Etki</b>	<b>1.745</b>	<b>(1.745)</b>	<b>1.745</b>	<b>(1.745)</b>
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	(49.252)	49.252	(62.146)	62.146
Avro riskinden korunan kısım (*)	6.022	(6.022)	35.348	(35.348)
<b>Avro Net Etki</b>	<b>(43.230)</b>	<b>43.230</b>	<b>(26.798)</b>	<b>26.798</b>
İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde				
İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü	13.745	(13.745)	33.045	(33.045)
İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*)	(10.210)	10.210	(10.210)	10.210
<b>İngiliz Sterlini Net Etki</b>	<b>3.535</b>	<b>(3.535)</b>	<b>22.835</b>	<b>(22.835)</b>
Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü	8.610	(8.610)	23.367	(23.367)
Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*)	(9.013)	9.013	(9.013)	9.013
<b>Rus Rublesi Net Etki</b>	<b>(403)</b>	<b>403</b>	<b>14.354</b>	<b>(14.354)</b>
Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü	-	-	28.237	(28.237)
Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Rumen Leyi Net Etki</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>28.237</b>	<b>(28.237)</b>
Polonya Zlotisi kurunun %10 değişmesi halinde				
Polonya Zlotisi net varlık/yükümlülüğü	2.810	(2.810)	5.443	(5.443)
Polonya Zlotisi riskinden korunan kısım (*)	(2.651)	2.651	(2.651)	2.651
<b>Polonya Zlotisi Net Etki</b>	<b>159</b>	<b>(159)</b>	<b>2.792</b>	<b>(2.792)</b>
Çek Korunası kurunun %10 değişmesi halinde				
Çek Korunası net varlık/yükümlülüğü	549	(549)	1.117	(1.117)
Çek Korunası riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Çek Korunası Net Etki</b>	<b>549</b>	<b>(549)</b>	<b>1.117</b>	<b>(1.117)</b>
Norveç Kronu kurunun %10 değişmesi halinde				
Norveç Kronu net varlık/yükümlülüğü	3	(3)	123	(123)
Norveç Kronu riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Norveç Kronu Net Etki</b>	<b>3</b>	<b>(3)</b>	<b>123</b>	<b>(123)</b>
İsveç Kronu kurunun %10 değişmesi halinde				
İsveç Kronu net varlık/yükümlülüğü	1.730	(1.730)	2.422	(2.422)
İsveç Kronu riskinden korunan kısım (*)	(3.947)	3.947	(3.947)	3.947
<b>İsveç Kronu Net Etki</b>	<b>(2.217)</b>	<b>2.217</b>	<b>(1.525)</b>	<b>1.525</b>
Güney Afrika Randının %10 değişmesi halinde				
Güney Afrika Randı net varlık/yükümlülüğü	-	-	39.614	(39.614)
Güney Afrika Randı riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Güney Afrika Randı Net Etki</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39.614</b>	<b>(39.614)</b>
Birleşik Arap Emirlikleri ("BAE") Dirheminin %10 değişmesi halinde				
BAE Dirhemi net varlık/yükümlülüğü	499	(499)	499	(499)
BAE Dirhemi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>BAE Dirhemi Net Etki</b>	<b>499</b>	<b>(499)</b>	<b>499</b>	<b>(499)</b>
Avustralya Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
Avustralya Doları net varlık/yükümlülüğü	-	-	104	(104)
Avustralya Doları riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Avustralya Doları Net Etki</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>104</b>	<b>(104)</b>
	<b>(39.360)</b>	<b>39.360</b>	<b>83.097</b>	<b>(83.097)</b>

(\*) Bilanço dışı türev enstrümanların etkilerini içermektedir.

# ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

## 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla döviz kuru duyarlılık analizi tabloları aşağıda gösterilmiştir:

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(6.548)	6.548	(6.548)	6.548
ABD Doları riskinden korunan kısım (*)	2.377	(2.377)	2.377	(2.377)
<b>ABD Doları Net Etki</b>	<b>(4.171)</b>	<b>4.171</b>	<b>(4.171)</b>	<b>4.171</b>
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	(17.569)	17.569	(20.396)	20.396
Avro riskinden korunan kısım (*)	9.051	(9.051)	23.395	(23.395)
<b>Avro Net Etki</b>	<b>(8.518)</b>	<b>8.518</b>	<b>2.999</b>	<b>(2.999)</b>
İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde				
İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü	9.161	(9.161)	20.928	(20.928)
İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*)	(8.360)	8.360	(8.360)	8.360
<b>İngiliz Sterlini Net Etki</b>	<b>801</b>	<b>(801)</b>	<b>12.568</b>	<b>(12.568)</b>
Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü	4.975	(4.975)	17.784	(17.784)
Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*)	(3.194)	3.194	(3.194)	3.194
<b>Rus Rublesi Net Etki</b>	<b>1.781</b>	<b>(1.781)</b>	<b>14.590</b>	<b>(14.590)</b>
Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü	67	(67)	21.682	(21.682)
Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>Rumen Leyi Net Etki</b>	<b>67</b>	<b>(67)</b>	<b>21.682</b>	<b>(21.682)</b>
Polonya Zlotisi kurunun %10 değişmesi halinde				
Polonya Zlotisi net varlık/yükümlülüğü	1.670	(1.670)	3.512	(3.512)
Polonya Zlotisi riskinden korunan kısım (*)	(1.024)	1.024	(1.024)	1.024
<b>Polonya Zlotisi Net Etki</b>	<b>646</b>	<b>(646)</b>	<b>2.488</b>	<b>(2.488)</b>
BAE Dirhemini %10 değişmesi halinde				
BAE Dirhemi net varlık/yükümlülüğü	168	(168)	168	(168)
BAE Dirhemi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
<b>BAE Dirhemi Net Etki</b>	<b>168</b>	<b>(168)</b>	<b>168</b>	<b>(168)</b>
	<b>(9.226)</b>	<b>9.226</b>	<b>50.324</b>	<b>(50.324)</b>

(\*) Bilanço dışı türev enstrümanların etkilerini içermektedir.

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık tarihlerinde sona eren yıllarda Türkiye'den ihracat ve Türkiye'ye ithalat tutarları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

	31 Aralık 2011		31 Aralık 2010	
	Orijinal tutar	TL	Orijinal tutar	TL
Avro	832.758.148	1.961.295	800.371.489	1.588.198
ABD Doları	232.512.373	384.625	330.241.694	496.716
İngiliz Sterlini	226.960.417	613.175	216.400.746	501.010
Diğer		309.499		126.341
<b>Toplam ihracat tutarı</b>		<b>3.268.594</b>		<b>2.712.265</b>
Avro	407.980.902	948.152	372.153.519	738.393
ABD Doları	807.889.674	1.357.796	675.378.575	1.012.140
İngiliz Sterlini	897.526	2.448	604.818	1.400
Diğer		9.383		13.812
<b>Toplam ithalat tutarı</b>		<b>2.317.779</b>		<b>1.765.745</b>

#### *Sermaye Risk Yönetimi*

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer paydaşlarına fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirlemekte, yeni hisseler çıkarabilmekte ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilmektedir.

31 Aralık 2011 ve 2010 tarihleri itibarıyla net finansal borç/ yatırılan sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
Toplam finansal borçlar (Not 7)	3.157.180	2.057.292
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri (Not 5)	(1.173.889)	(1.317.166)
Net finansal borç	1.983.291	740.126
Özkaynaklar	3.651.641	3.407.734
<b>Yatırılan sermaye</b>	<b>5.634.932</b>	<b>4.147.860</b>
<b>Net finansal borç/ yatırılan sermaye oranı</b>	<b>%35</b>	<b>%18</b>

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

---

#### NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLAR

##### *Finansal araçların gerçeğe uygun değeri*

Gerçeğe uygun değer, bir finansal aracın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında istekli taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, gerçeğe uygun değeri belirlemek için piyasa verilerinin yorumlanmasında tahminler gereklidir. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

##### *Parasal varlıklar*

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen yabancı para cinsinden olan bakiyelerin gerçeğe uygun değerlerinin, kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerler dahil maliyet değerinden gösterilen finansal varlıkların kayıtlı değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle gerçeğe uygun değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber gerçeğe uygun değeri yansıttığı öngörülmektedir.

##### *Parasal borçlar*

Kısa vadeli banka kredileri ve diğer parasal borçların gerçeğe uygun değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla kısa vadeli kısımlar dahil uzun vadeli finansal borçların kayıtlı değeri 2.078.684 TL (31 Aralık 2010: 1.457.740 TL) (Not 7), gerçeğe uygun değeri 2.094.429 TL olarak hesaplanmıştır (31 Aralık 2010: 1.461.635 TL).

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLAR (Devamı)

##### Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu

Grup, finansal tablolarda gerçeğe uygun değer ile yansıtılan finansal araçların rayiç değer ölçümlerini her finansal araç sınıfının girdilerinin kaynağına göre, üç seviyeli hiyerarşi kullanarak, aşağıdaki şekilde sınıflandırmaktadır.

Seviye 1: Belirlenen finansal araçlar için aktif piyasada işlem gören (düzeltilmemiş) piyasa fiyatı kullanılan değerlendirme teknikleri

Seviye 2: Dolaylı veya dolaysız gözlemlenebilir girdi içeren diğer değerlendirme teknikleri

Seviye 3: Gözlemlenebilir piyasa girdilerini içermeyen değerlendirme teknikleri

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu 31 Aralık 2011 itibariyle aşağıdaki gibidir.

<b>Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal varlıklar</b>	<b>Seviye 1</b>	<b>Seviye 2</b>	<b>Seviye 3</b>
Türev finansal varlıklar	-	2.932	-
Finansal yatırımlar	-	491.376	-

##### **Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal yükümlülükler**

Türev finansal yükümlülükler	-	195	-
------------------------------	---	-----	---

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu 31 Aralık 2010 itibariyle aşağıdaki gibidir.

<b>Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal varlıklar</b>	<b>Seviye 1</b>	<b>Seviye 2</b>	<b>Seviye 3</b>
Türev finansal varlıklar	-	1.185	-
Finansal yatırımlar	-	658.679	-

##### **Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal yükümlülükler**

Türev finansal yükümlülükler	-	239	-
------------------------------	---	-----	---

## ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

### 31 ARALIK 2011 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### NOT 34 - NAKİT AKIŞ TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER

Nakit akış tabloları, konsolide finansal tablolar ile birlikte sunulmuştur.

Konsolide nakit akış tablolarında gösterilen "Karşılıklarda artış ve azalışlar" ile "işletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişimlerin detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2011	31 Aralık 2010
<b>Karşılıklardaki artış ve azalışlar:</b>		
Kota-teşvik prim tahakkukları	53.442	(15.092)
Garanti gider karşılığı	32.010	426
Montaj ve nakliye gider karşılığı	6.825	3.841
Satış giderleri tahakkukları	(8.113)	1.226
İkramiye ve prim tahakkukları	(4.066)	5.216
Şüpheli ticari alacak karşılığı	23.326	19.882
Kıdem tazminatı karşılığı	6.070	14.365
Stok değer düşüklüğü karşılığı	2.182	5.909
	<b>111.676</b>	<b>35.773</b>
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişim:</b>		
Ticari alacaklar ve ilişkili kuruluşlardan alacaklar	(751.682)	(119.656)
Stoklar	(456.618)	(86.649)
Diğer dönen varlıklar ve yükümlülükler	(12.162)	15.765
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	274	(3.254)
Ticari borçlar ve ilişkili kuruluşlara borçlar	219.570	202.861
	<b>(1.000.618)</b>	<b>9.067</b>

#### NOT 35- BİLANÇO SONRASI OLAYLAR

Yerel otoritelerden alınan onaylar çerçevesinde, Defy (Botswana) (Proprietary) Limited ("Defy Botswana") şirketinin %100 oranında hisselerinin alımının tamamlanması, 31 Ocak 2012 tarihinde gerçekleşmiştir. Defy Botswana, Botswana'da dayanıklı tüketim satışı faaliyetinde bulunmaktadır.

.....